



PRINCESS®

Gebruiksaanwijzing

Instructions for use

Mode d'emploi

Anleitung

Instrucciones de Uso

Istruzioni d'uso

Bruksanvisning

Brugsanvisning

Bruksanvisning

Käyttöohje

Instruções de utilização

Οδηγίες Χρήσεως

تعليمات الاستخدام

TYPE 202100

JUICE CENTER



NL	Gebruiksaanwijzing	4
UK	Instructions for use	7
F	Mode d'emploi	11
D	Anleitung	15
E	Instrucciones de Uso	18
I	Istruzioni d'uso	22
S	Bruksanvisning	26
DK	Brugsanvisning	29
N	Bruksanvisning	33
SF	Käyttöohje	36
P	Instruções de utilização	40
GR	Οδηγίες Χρήσεως	44
ARAB	تعليمات الاستخدام	47

Lees de gebruiksaanwijzing op uw gemak door en bewaar hem om later nog eens te kunnen raadplegen. Controleer of de netspanning in de woning overeenkomt met die van het apparaat.

De Princess Juicer is qua prestaties en resultaat een echte super-juicer! Verbeter uw gezondheid, conditie, huid en figuur met dagelijks verse en smakelijke groenten- en vruchtensappen, boordevol waardevolle vitaminen. De Princess Juicer werkt volgens de gepatenteerde "centrifuge"-techniek en haalt daardoor meer sap uit de ingrediënten dan vergelijkbare machines. En dat alles in seconden! Bovendien maakt de krachtige synchroonmotor bijna geen lawaai.

Deze juicer verwerkt zowel harde als zachte groenten en vruchtensorten. Er gaat niets verloren, zelfs de pulp kan gebruikt worden in bijvoorbeeld sausjes of gerechten. De Princess Juicer is compleet, met pulpopvangbak en roestvrijstalen filterkorf. Bovendien zijn de onderdelen vaatwasmachinebestendig.

Wij raden u aan om voor het eerste gebruik de losse onderdelen af te wassen (dus niet de motorbasis).

GEBRUIKSTIPS

- Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt.
- Buiten bereik van kinderen houden.
- Controleer of de motor volledig gestopt is voordat u het apparaat uit elkaar haalt.
- Plaats de juicer niet op de rand van een tafel of aanrecht, of in de buurt van hete oppervlakken of open vuur. Laat het snoer niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen.
- Dompel de motorbehuizing of het baselement niet in water of in een andere vloeistof.
- Gebruik de juicer alleen als het deksel goed op zijn plek zit.
- Maak de klemmen niet vast of los als de juicer in gebruik is.
- Gebruik de juicer niet als de klemmen loszitten, terwijl de schakelaar op AAN staat.
- Stop nooit vingers of andere voorwerpen in de openingen als het apparaat in gebruik is. Als het voedsel zich ophoopt bij de opening, gebruik dan de stamper of een ander stuk fruit of groente om de opeenhoping naar beneden te drukken.
- Gebruik, om beschadigingen aan de motor te voorkomen, de juicer niet langer dan 4 minuten achter elkaar. Schakel het apparaat na 4 minuten uit en laat het minstens 2 minuten afkoelen voordat u het opnieuw gebruikt.
- Stop niet teveel fruit of groente in het apparaat en gebruik niet teveel kracht om het voedsel door de vultrechter te duwen.
- Na gebruik kan de motorbehuizing met een vochtige doek gereinigd worden.
- Gebruik alleen onderdelen die bij het apparaat geleverd zijn.
- Gebruik het apparaat niet als de zeef beschadigd is.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen, met inbegrip van kinderen, met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij door een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon zijn onderricht in of begeleid bij het gebruik van het apparaat.

WAARSCHUWING

DE RASP HEEFT EEN SCHERP MES. GEBRUIK DAAROM ALTIJD DE STAMPER. WEES VOORZICHTIG MET BEWEGENDE ONDERDELEN. STOP GEEN VINGERS IN DE VULTRECHTER OF IN DE UITGANGEN. HAAL DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT ALS U DE JUICER WILT REINIGEN OF ONDERDELEN WILT TOEVOEGEN OF VERWIJDEREN.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Oefen een paar keer met het in elkaar zetten en uit elkaar halen van het apparaat voordat u er echt mee aan de slag gaat.

UIT ELKAAR HALEN EN IN ELKAAR ZETTEN

- Haal altijd eerst de stekker uit het stopcontact.
- Oefen het in elkaar zetten eerst een paar maal.
- Beveiligingen waardoor de juicer niet functioneert bij onjuist plaatsen van de onderdelen.
- Maak de klemmen los door ze aan de onderzijde naar buiten te trekken.
- Verwijder het deksel.
- Verwijder de rasp/zeef. NB: de binnenzijde is scherp en de zeef is kwetsbaar!
- Verwijder de afscheider.



- Daarna kunt u het pulp- en sapreservoir verwijderen.
- Voor het in elkaar zetten de omgekeerde volgorde aanhouden.
- De rasp/zeef met een draaiende beweging in de afscheider laten zakken.
- Het deksel zorgvuldig sluiten en beide klemmen zorgvuldig vastklemmen (Eerst aan het deksel klemmen en daarna tegen de behuizing drukken. Pas daarna de AAN/UIT-knop bedienen.)

GEBRUIK

Dit apparaat is voorzien van een beveiligingssysteem dat ervoor zorgt dat het niet werkt als het deksel niet goed op zijn plaats zit of de klemmen niet vastzitten.

- Voordat u de stekker in het stopcontact steekt, moet u de schakelaar op UIT zetten en de klemmen goed vastzetten.
- Snij het fruit of de groente in kleine stukjes, zodat het in de vultrechter past.
- Verwijder de pitten en schillen van vruchten als perziken, pruimen, abrikozen, kersen, sinaasappels, citroenen, meloenen, etc.
- Zet het apparaat aan.
- Stop de gesneden stukken groente of fruit in de juicer en duw ze langzaam met de stamper naar beneden.
- Plaats of een glas of kan onder de saptuit of gebruik het bijgeleverde sapreservoir. Let er altijd op dat de motor loopt wanneer u groente of fruit in het apparaat doet.
- Groente of fruit kan achterelkaar ingevoerd worden, zonder het apparaat uit te hoeven zetten.
- Om het pulpreservoir te legen zet u het apparaat uit en trekt u het reservoir aan het handvat eruit (na demontage van het deksel). Plaats het reservoir terug op dezelfde wijze.

Let op: Laat de juicer niet onnodig leeg of onbelast draaien!

OPMERKINGEN

U kunt verschillende soorten groente en fruit verwerken zonder het apparaat tussendoor te hoeven reinigen. Er zal geen vermenging van smaken optreden. Het verse sap smaakt het beste en is het rijkst aan vitaminen als het direct na bereiding wordt gedronken. Als u het sap enkele uren wilt bewaren, voeg dan citroensap toe als natuurlijk conserveermiddel.

REINIGING/ONDERHOUD

- Schakel de juicer uit en trek de stekker uit het stopcontact.
 - Verwijder het deksel, de afscheider en het rasp- en zeefelement.
 - Verwijder de pulp uit het reservoir en het deksel en reinig beide onderdelen.
 - Reinig het rasp- en zeefelement met water en een zachte borstel.
 - Reinig de motorbehuizing met een vochtige doek.
 - De motorbehuizing mag niet in water worden gedompeld. Het rasp- en zeefelement is een kwetsbaar onderdeel dat voorzichtig behandeld moet worden. Onzorgvuldig gebruik van dit onderdeel kan schade veroorzaken. Reinig dit onderdeel volgens de onderstaande richtlijnen:
 - Reinig het rasp- en zeefelement met water en een zachte borstel.
 - Stop het rasp- en zeefelement nooit in de vaatwasmachine.
 - Gebruik nooit bleekmiddel of schuursponsjes.
 - Vervang het rasp- en zeefelement zodra er tekenen zijn van beschadiging of slijtage.
- De diverse losse onderdelen mogen niet in de vaatwasser gereinigd worden.

HET VOORBEREIDEN VAN GROENTE EN FRUIT

Belangrijk: Gebruik alleen goed rijp fruit, anders raakt het filter snel verstopt. Was of schil het fruit of de groente. Verwijder de pitten uit vruchten met grote pitten. Vruchten met zaden (zoals appels, peren) kunnen met schil en klokhuis worden verwerkt. Schil vruchten en groente met een dikke schil, zoals citrusvruchten, meloenen, kiwi's, bieten, etc.) voordat u ze verwerkt. Verwijder bij druiven alleen de dikke stelen. Voor bladgroenten, zoals spinazie, geldt dat u deze stevig bij elkaar oprolt en dan door de vulschacht duwt. Snijd fruit en groente altijd in stukken zodat ze door de vulschacht kunnen.

PRINCESS-TIPS

- Gebruik deze juicer alleen voor huishoudelijk gebruik.
- Zorg dat het snoer of een eventueel verlengsnoer zodanig weggelegd wordt dat niemand erover kan struikelen.
- Bij beschadiging van de juicer of het snoer raden wij u aan het apparaat niet meer te gebruiken maar naar de winkel terug te brengen voor reparatie. Een beschadigd snoer kan alleen door de servicedienst vervangen worden.



- In verband met de veiligheid raden wij u aan zelf geen reparaties aan elektrische apparaten uit te voeren.
- Gebruik deze juicer niet buitenshuis.
- In geval van beschadiging en/of onbalans (heftig trillen), mag u de juicer beslist niet meer gebruiken.
- Zorg ervoor dat kinderen niet met dit apparaat spelen.
- Het is niet zonder gevaar om dit apparaat te laten gebruiken door kinderen of personen met een geestelijke of lichamelijke handicap, of met te weinig ervaring of deskundigheid. De voor de veiligheid van deze gebruikers verantwoordelijke persoon dient ze duidelijke instructies te geven voor of ze te begeleiden bij het gebruik van dit apparaat.

Super Juice

1/2 ananas in partjes (geschild)
 1 grote sinaasappel (gepeld)
 1 papaja of 1 mango (schillen en zaadjes/pitten verwijderen)
 2 grote wortels (wassen en eindjes verwijderen)
 1/2 limoen (geschild)

Vitamine C-Boost

2 grote sinaasappels (geschild)
 2 grote grapefruits (geschild)

Beauty Bonanza

2 komkommers
 1 citroen
 1 avocado

Tropical Smoothie

1 1/4 kop frambozen (gewassen)
 1 mango (schillen en pit verwijderen)
 3/4 ananas (geschild)
 1/2 papaja
 1 kiwi (geschild)

Power Punch

2 koppen boerenkool
 2 koppen peterselie
 1 kop spinaziebladeren
 1 appel (schillen en klokhuis verwijderen)
 3 stengels selderij
 1/2 groene paprika (pitten verwijderen)

Raspberry Rush

5 koppen frambozen (gewassen)
 1 grote sinaasappel
 1 middelgrote limoen
 serveren met geraspt ijs

Power Up

4 stengels selderij
 1/2 komkommer
 1/2 kop spinaziebladeren
 1 medium appel (wassen en klokhuis verwijderen)
 1/2 groene paprika (pitten verwijderen)

Summer Punch

2 1/2 koppen aardbeien (wassen en steel verwijderen)
 1/2 ananas (geschild)
 tros rode druiven (wassen en steel verwijderen)
 optie: rum naar smaak toevoegen
 serveren met geraspt ijs



Salad in a Glass

1 tomaat
1/2 krop sla (bladeren)
2 stengels selderij
1 wortel (gewassen)
1/2 rode paprika (pitten verwijderen)

Peachy Keen

2 perziken (pitten verwijderen)
1 peer (wassen en steel verwijderen)
1 kleine appel

Fresh Cran-Apple

1 kop verse bosbessen (gewassen)
2 grote appels (wassen en steel verwijderen)

Rainbow Surprise

1 stengel selderij
4 wortels (gewassen)
1 komkommer
1 gele pompoen
1 courgette
1 zoete appel
mixen en serveren over ijs

Energy Boost

1 wortel (gewassen, bovenstukje eraf en onderstukje eraf snijden)
1 stengel selderij met blad (gewassen)
1 biet (gewassen, wortel en bovenkant eraan laten)
peterselie (een paar losse blaadjes, gewassen en drooggemaakt)
sla (een paar losse blaadjes, gewassen en drooggemaakt)
waterkers (een paar losse waterkersblaadjes, gewassen en drooggemaakt)
spinazie (een paar losse spinazieblaadjes, gewassen en drooggemaakt)
3 tomaten (gewassen en zonder steel)
zout naar smaak

PRINCESS JUICE CENTER

ART. 202100

Please read these instructions at your leisure and save them for future reference.
Check that your domestic electricity supply matches that of the appliance.

The Princess Juicer is truly a super juicer in terms of performance and results! Improve your health, fitness levels, skin and figure by drinking fresh and tasty vegetable and fruit juices, packed full of vitamins, every day. The Princess Juicer uses a patented "centrifuge" technology which gets more juice from the ingredients than comparable machines and does it in just seconds! Its powerful synchronous motor is extremely low-noise.

This juicer can process both hard and soft fruit or vegetables. Nothing is wasted - even the pulp can be used in sauces and other recipes. The Princess Juicer comes complete with pulp collection tray and stainless steel filter.

Before using your new juicer for the first time, we suggest that you wash the separate components (not the base motor).

TIPS FOR USE

- Always unplug the appliance when not in use.
- Keep out of the reach of children.
- Make sure the motor has stopped completely before taking the appliance apart.
- Do not place the juicer on the edge of a table or counter top or near hot surfaces or sources of fire. Make sure the cord does not hang over the edge of a table or counter top.



- Never immerse the motor housing or base element in water or any other liquid.
- Only use the juicer if the lid is properly positioned.
Do not tighten or loosen the clips if the juicer is in use.
- Do not use the juicer if the clips are loose and the switch is on ON.
- Never stick your fingers or any other objects into the openings when the appliance is in use. If food builds up around the opening, use the plunger or another piece of fruit or vegetable to push it down.
- Do not run the juicer for more than 4 minutes at one time, to prevent damage to the motor. After 4 minutes, turn off the appliance and leave it to cool down for 2 minutes before using it again.
- Do not put too much food into the appliance and do not use too much force when pushing the food into the appliance.
- After use, wipe the motor base with a damp cloth.
- Do not use any utensils except those supplied with the appliance.
- Do not use the appliance if the filter is damaged.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction on the use of the appliance by a person responsible for their safety.

WARNING

THE BLADE IS SHARP. THEREFORE ALWAYS USE THE PLUNGER. TAKE CARE WITH ALL MOVING PARTS. NEVER STICK YOUR FINGERS INTO THE INLET FUNNEL OR THE OUTLETS. UNPLUG THE CORD FROM THE SOCKET, IF YOU WANT TO CLEAN THE JUICER OR ADD OR REMOVE PARTS.

BEFORE USING

- Practice taking the appliance apart and reassembling it before you start using it the first time.

DISASSEMBLY AND REASSEMBLY

Always pull the plug out of the socket first!

- First practice dismantling the appliance a few times.
- The juicer has a safety mechanism that does not work if the parts are not correctly positioned.
- Release the clips by pulling them outwards from the bottom.
- Remove the lid. Remove the blade unit/filter. NB: the interior is sharp and the filter is very fragile! Remove the separator.
- You can then remove the pulp and juice reservoir.
- To reassemble, reverse this sequence.
- Rotate the blade unit/filter so it drops into the separator.
- Carefully close the lid and attach both clips.

(First clip onto the lid, and then press against the housing. Only operate the ON/OFF switch following this.)

USE

- This appliance is equipped with a safety system that ensures that it stops functioning if the lid is not correctly in place or the clips are not attached.
- Before putting the plug in the socket, you need to set the switch to OFF and ensure the clips are attached.
- Cut the fruit or vegetable into small pieces, so that it can fit into the funnel.
- Remove the pips and peel of fruit like peaches, plums, apricots, cherries, oranges, lemons, melons, etc.
- Switch on the appliance.
- Put the cut up chunks of vegetable or fruit in the juicer and push them slowly down with the plunger.
- Put a glass or jug under the juice spout or use the juice reservoir supplied. Always make sure that the motor is running when putting fruit or vegetables in the appliance.
- Fruit or vegetables can be inserted consecutively, without the appliance needing to be switched off.
- To empty the pulp reservoir, switch off the appliance and pull the reservoir on the handle out (after detaching the lid). Put the reservoir back in the same way.

Please note: Don't leave the juicer running unnecessarily if empty!

REMARKS

You can process various kinds of fruit and vegetables without having to clean the appliance in between. No mixing of flavours will occur.



Fresh juice tastes best and is richest in vitamins if consumed directly after preparation. If you want to store the juice for a few hours, add lemon juice as a natural preservative.

CLEANING/MAINTENANCE

- Turn the juicer off and remove the plug from the socket.
- Remove the lid, the separator and the blade unit/filter.
- Remove the pulp from the reservoir and the lid and clean both parts.
- Clean the blade unit/filter with water and a soft brush.
- Clean with motor housing with a damp cloth.
- Never immerse the motor housing in water.

The blade unit/filter is a fragile part that should be handled with care. Careless use of this part can cause damage. Clean this part according to the following guidelines:

- Clean the blade unit/filter with water and a soft brush.
- Never put the blade unit/filter in the dishwasher.
- Never use bleach or scourers.
- Replace the blade unit/filter as soon as there are signs of damage or wear and tear.

The various individual parts should never be cleaned in the dishwasher.

FRUIT AND VEGETABLE PREPARATION

Important: Use only ripe fruit, otherwise the filter will clog quickly. Rinse or peel fruit or vegetables. Remove the pips from fruits with large pips. Types of fruit with seeds (such as apples and pears) can be processed with the peel and core. Peel fruit and vegetables with thick peels, (such as citrus fruit, melons, kiwis, beetroot, etc.) before processing them. Remove from grapes only the thick stalks. Leafy vegetables such as spinach should be tightly rolled and pushed through the feed shoot. Always slice fruit and vegetables so that they fit through the feed shoot.

PRINCESS TIPS

- This juicer is only suitable for household use.
- Make sure the cord or extension cord is carefully positioned to avoid people tripping over it.
- If the juicer or cord is damaged, we advise you not to use the appliance and to take it to the retailer for repair. A damaged cord can only be replaced by our Service Department.
- For safety reasons, we advise you not to carry out any repairs of your own to electrical appliances.
- Do not use this juicer outdoors.
- In case of damage and/or imbalance (intense vibration), you should by no means continue using the juicer.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The use of this appliance by children or persons with a physical, sensory, mental or motorial disability, or lack of experience and knowledge can give cause to hazards. Persons responsible for their safety should give explicit instructions or supervise the use of the appliance.

U.K. WIRING INSTRUCTIONS

The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

BLUE	NEUTRAL
BROWN	LIVE

As the colours of the wire in the mains lead of this appliance may not correspond with the colour markings identifying the terminals on your plug, proceed as follows:

The wire which is coloured BLUE must be connected to the terminal which is marked with the letter N or coloured black.

The wire which is coloured BROWN must be connected to the terminal which is marked with the letter L or coloured red.

With this appliance, if a 13 amp plug is used a 3 amp fuse should be fitted. If any other type of plug is used, a 15 amp fuse must be fitted either in the plug or at the distribution board.

WARNING: ON NO ACCOUNT SHOULD EITHER THE LIVE OR NEUTRAL WIRES BE CONNECTED TO THE EARTH TERMINAL



Super Juice

1/2 pineapple in segments (rind removed)
1 large orange (peeled)
1 papaya or mango (remove rind and seeds/pips)
2 large carrots (washed, topped and tailed)
1/2 lime (peeled)

Vitamin C Boost

2 large oranges (peeled)
2 large grapefruit (peeled)

Beauty Bonanza

2 cucumbers
1 lemon
1 avocado

Tropical Smoothie

1 1/4 cups raspberries (washed)
1 mango (remove peel and stone)
3/4 pineapple (rind removed)
1/2 papaya
1 kiwi (peeled)

Power Punch

2 cups curly kale
2 cups parsley
1 cup spinach leaves
1 apple (peeled and cored)
3 sticks celery
1/2 green pepper (remove seeds)

Raspberry Rush

5 cups raspberries (washed)
1 large orange
1 medium-sized lime
serve with grated ice

Power Up

4 sticks celery
1/2 cucumber
1/2 cup spinach leaves
1 medium apple (wash and remove core)
1/2 green pepper (remove seeds)

Summer Punch

2 1/2 cups strawberries (wash and remove stalks)
1/2 pineapple (rind removed)
bunch of red grapes (wash and remove stalks)
optional: add rum to taste
serve with grated ice

Salad in a Glass

1 tomato
1/2 head of lettuce
2 sticks celery
1 carrot (washed)
1/2 red pepper (remove seeds)



Peachy Keen

- 1 peach (remove stone)
- 2 peaches (remove stones)
- 1 pear (wash and remove stalk)
- 1 small apple

Fresh Cran-Apple

- 1 cup fresh cranberries (washed)
- 2 large apples (washed, stalks removed)

Rainbow Surprise

- 1 stick of celery
- 4 carrots (washed)
- 1 cucumber
- 1 yellow pumpkin
- 1 courgette
- 1 sweet apple
- mix and serve over ice

Energy Boost

- 1 carrot (wash, remove top and end)
- 1 stick of celery with leaves (washed)
- 1 beetroot (washed, leave top and root on)
- parsley (a few loose leaves, washed and dried)
- lettuce (a few loose leaves, washed and dried)
- water cress (a few loose leaves, washed and dried)
- spinach (a few loose leaves, washed and dried)
- 3 tomatoes (washed, stalks removed)
- salt to taste

PRINCESS JUICE CENTER

ART. 202100

Lisez attentivement le mode d'emploi et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement. Assurez-vous que le voltage de votre logement correspond à celui indiqué sur l'appareil.

La Princess Juicer fournit les performances et les résultats d'une véritable centrifugeuse! Prendre chaque matin un délicieux jus de légumes et de fruits frais hyper vitaminé est excellent pour la santé, pour être en forme, pour avoir une belle peau et une silhouette élancée. Le Princess Juicer fonctionne selon le principe breveté du centrifugage qui permet d'extraire davantage de jus des ingrédients que les appareils comparables. Et cela en quelques secondes ! En outre, le puissant moteur synchronisé est très silencieux. Cet appareil permet de presser toutes sortes de fruits et légumes, qu'ils soient à chair dure ou tendre. Rien ne se perd, même la pulpe peut être réutilisée dans la préparation de sauces ou de plats par exemple. Le Princess Juicer est un fourni complet avec bac collecteur de pulpes et tamis en inox.

Avant le premier emploi, nous vous conseillons de laver les pièces mobiles (donc pas le bloc-moteur).

CONSEILS D'UTILISATION

- Débranchez la fiche de la prise de courant quand l'appareil n'est pas utilisé.
- Tenir l'appareil hors de portée des enfants.
- S'assurer que le moteur est complètement à l'arrêt avant de démonter l'appareil.
- Ne pas poser la centrifugeuse sur le rebord d'une table ou d'un plan de travail, ni à proximité d'une surface brûlante ou d'une flamme (feu nu). Ne pas laisser le cordon pendre d'un rebord de table ou d'un plan de travail.
- Ne jamais plonger le bloc-moteur ou la base de l'appareil dans l'eau ni dans tout autre liquide.
- La centrifugeuse ne fonctionnera pas si le couvercle n'est pas mis en place correctement.
- Ne pas serrer ni relâcher les pinces pendant que la centrifugeuse fonctionne.
- Ne pas utiliser la centrifugeuse si les pinces sont mal serrées et que l'interrupteur est sur Marche.



- Ne jamais introduire vos doigts ou tout autre objet dans les orifices pendant que l'appareil fonctionne. Si des aliments s'accumulent à l'ouverture, servez-vous du poussoir pour faire descendre les morceaux de fruits ou de légumes.
- Ne pas utiliser la centrifugeuse plus de 4 minutes sans interruption pour ne pas endommager le moteur. Éteindre l'appareil 4 minutes et le laisser refroidir au moins 2 minutes avant de pouvoir l'utiliser de nouveau.
- Ne pas mettre trop de fruits ou légumes à la fois et ne pas pousser trop fort les aliments dans l'entonnoir de remplissage.
- Après l'emploi, nettoyer le bloc-moteur avec un chiffon humide.
- Utiliser uniquement les accessoires qui sont fournis avec l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil si le tamis est endommagé.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes, enfant y compris, souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental ou manquant d'expérience et de compétence, à moins qu'elles ne soient assistées ou instruites pour l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

AVERTISSEMENT :

LA RÂPE A UN COUTEAU TRANCHANT. UTILISEZ DONC TOUJOURS LE POUSSOIR. SOYEZ PRUDENT EN MANIPULANT LES PIÈCES MOBILES. N'INTRODUISEZ PAS LES DOIGTS DANS L'ENTONNOIR DE REMPLISSAGE NI DANS LES ORIFICES DE SORTIE. DÉBRANCHER L'APPAREIL DE LA PRISE DE COURANT. AVANT DE NETTOYER LA CENTRIFUGEUSE ET AVANT DE MONTER OU DE DÉMONTER DES PIÈCES

AVANT D'UTILISER L'APPAREIL POUR LA PREMIÈRE FOIS

- Assemblez et déssassemblez l'appareil plusieurs fois pour vous exercer avant de l'utiliser réellement.

MONTAGE ET DÉMONTAGE DE L'APPAREIL

- Commencez toujours par débrancher l'appareil de la prise de courant !
- Exercez-vous d'abord à assembler l'appareil plusieurs fois.
- Cette centrifugeuse est équipée d'une protection qui l'empêchera de fonctionner si les pièces ne sont pas mises en place correctement.
- Détachez les pinces de blocage en les tirant par en-dessous vers l'extérieur.
- Enlevez le couvercle.
- Retirez la râpe/le tamis. NB : l'intérieur est tranchant et le tamis est fragile !
- Retirez le séparateur.
- Vous pouvez ensuite enlever le réservoir à jus et pulpe.
- Pour remettre les pièces en place, répétez l'opération dans l'ordre inverse.
- Faire tomber la râpe/le tamis en effectuant un mouvement rotatif dans le séparateur.
- Fermez le couvercle avec précaution et bloquez les deux pinces avec soin. (Bloquez d'abord le couvercle puis appuyez contre le boîtier. Ensuite seulement, appuyez sur l'interrupteur Marche/Arrêt.)

UTILISATION

Cet appareil est équipé d'un dispositif de protection qui l'empêchera de fonctionner si le couvercle n'est pas en place correctement ou si les pinces ne sont pas bien serrées.

- Avant de brancher la prise de courant, l'interrupteur doit être sur Arrêt et les pinces doivent être bien serrées.
- Coupez les fruits ou les légumes en petits morceaux qui passent dans l'entonnoir.
- Enlevez les pépins et la peau des fruits tels que pêches, prunes, abricots, cerises, oranges, citrons, melons etc.
- Allumez l'appareil.
- Mettez les morceaux de fruits ou de légumes dans la centrifugeuse et poussez-les lentement avec le poussoir.
- Posez un verre ou un récipient sous le bec verseur ou utilisez le réservoir à jus fourni. Veillez toujours à ce que le moteur tourne quand vous mettez les fruits ou les légumes dans la centrifugeuse.
- Vous pouvez introduire les morceaux de fruits ou de légumes en continu sans avoir à éteindre l'appareil.
- Pour vider le réservoir à pulpe, éteindre l'appareil et sortir le réservoir en tirant sur la poignée (après avoir démonté le couvercle). Remettre le réservoir en place en procédant de la même façon.

Attention : Ne pas laisser la centrifugeuse tourner à vide inutilement !



REMARQUES

Vous pouvez mettre successivement plusieurs sortes de fruits et de légumes sans nettoyer l'appareil entre temps. Il ne se produira pas de mélange de goûts. Le jus de fruits ou de légumes frais sera meilleur et plus riche en vitamines s'il est consommé aussitôt prêt. Si vous conservez le jus plusieurs heures, ajoutez du jus de citron qui servira de conservateur naturel.

NETTOYAGE / ENTRETIEN

- Eteindre l'appareil et débrancher la fiche de la prise de courant.
- Retirer le couvercle, le séparateur et l'élément râpe/tamis.
- Otez la pulpe du réservoir et du couvercle puis nettoyez ces deux éléments.
- Nettoyez l'élément râpe/tamis avec de l'eau et une brosse douce.
- Essuyer le bloc-moteur avec un chiffon humide.
- Ne pas plonger le bloc-moteur dans l'eau.
- L'élément râpe/tamis est fragile et doit donc être manipulé avec précaution. L'utilisation négligente de cet élément risquerait de l'endommager. Nettoyez cet élément conformément aux instructions suivantes.
- Nettoyez l'élément râpe/tamis avec de l'eau et une brosse douce.
- Ne jamais laver l'élément râpe/tamis au lave-vaisselle.
- Ne jamais utiliser d'eau de javel ni de tampons à récurer.
- Remplacez l'élément râpe/tamis dès que des signes d'usure ou d'endommagement se manifestent.
- Les différentes pièces mobiles ne doivent pas être nettoyées au lave-vaisselle.

LA PRÉPARATION DES FRUITS ET LÉGUMES

Important : Utilisez seulement des fruits bien mûrs, sinon le filtre se bouche rapidement. Lavez ou épluchez les fruits ou légumes. Si les fruits contiennent des noyaux ou des gros pépins, il faudra toujours les enlever. Les fruits à graines (comme les pommes ou les poires) peuvent être utilisées avec la peau et le coeur. Les fruits et légumes à peau épaisse (comme les agrumes, melons, kiwis, betteraves etc.) doivent être épluchés. Pour le raisin, enlevez seulement les grosses tiges. Les légumes verts comme les épinards devront être enroulés puis poussés dans la cheminée de remplissage. Coupez toujours les fruits et légumes en morceaux qui passent dans la cheminée de remplissage.

CONSEILS PRINCESS

- Utiliser cet appareil uniquement pour un usage domestique.
- Veillez à ce que personne ne puisse trébucher sur le cordon ou une rallonge éventuelle.
- Si l'appareil ou le cordon sont endommagés, ne plus utiliser la centrifugeuse, mais la rapporter au magasin pour la faire réparer. Un cordon endommagé ne peut être remplacé que par le personnel du service après-vente.
- Pour des raisons de sécurité, nous vous conseillons de ne pas tenter de réparer vous-même des appareils électriques.
- Ne pas utiliser cet appareil en plein air.
- N'utiliser en aucun cas la centrifugeuse si elle est endommagée ou déséquilibrée (fortes vibrations).
- Veiller à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- L'utilisation de cet appareil par des enfants ou des handicapés physiques, sensoriels, mentaux ou moteurs, ou dénués d'expérience et de connaissance peut être dangereuse. Les personnes responsables de leur sécurité devront fournir des instructions explicites ou surveiller l'utilisation de l'appareil.

Super Juice

- 1/2 ananas en quartiers (épluchés)
- 1 grosse orange (épluchée)
- 1 papaye ou 1 mangue (éplucher et ôter les graines/pépins)
- 2 grosses carottes (les laver et couper les extrémités)
- 1/2 citron vert (épluché)

Vitamine C-Boost

- 2 grosses oranges (épluchées)
- 2 gros pamplemousses (épluchés)

Beauty Bonanza

- 2 comcombres
- 1 citron
- 1 avocat



Tropical Smoothie

1 1/4 tasse de framboises (lavées)
1 mangue (épocher et enlever le noyau)
3/4 ananas (époché)
1/2 papaye
1 kiwi (époché)

Power Punch

2 tasses de chou frisé
2 tasses de persil
1 tasse de feuilles d'épinards
1 pomme (épocher et enlever le coeur)
3 branches de céleri
1/2 poivron vert (enlever les graines)

Raspberry Rush

5 tasses de framboises (lavées)
1 grosse orange
1 citron vert moyen
servir avec de la glace pilée

Power Up

4 branches de céleri
1/2 concombre
1/2 tasse de feuilles d'épinards
1 pomme moyenne (laver et enlever le coeur)
1/2 poivron vert (enlever les graines)

Summer Punch

2 1/2 tasses de fraises (les laver et couper les queues)
1/2 ananas (époché)
une grappe de raisin noir (laver et enlever les tiges)
en option : ajouter du rhum selon son goût
servir avec de la glace pilée

Salad in a Glass

1 tomate
1/2 salade verte (feuilles)
2 branches de céleri
1 carotte (lavée)
1/2 poivron rouge (enlever les graines)

Peachy Keen

1 pêche (enlever le noyau)
2 pêches (enlever le noyau)
1 poire (laver et enlever la queue)
1 petite pomme

Fresh Cran-Apple

1 tasse de myrtilles fraîches (lavées)
2 grosses pommes (les laver et couper la queue)

Rainbow Surprise

1 branche de céleri
4 carottes (lavées)
1 concombre
1 potiron jaune
1 courgette
1 pomme sucrée
mélanger et servir sur de la glace



Energy Boost

1 carotte (laver et couper les deux extrémités)
1 branche de céleri avec feuilles (lavée)
1 betterave (lavée, laisser la racine et le dessus)
persil (quelques brins lavés et séchés)
Salade (quelques feuilles lavées et séchées)
cresson (quelques feuilles lavées et séchées)
épinard (quelques feuilles lavées et séchées)
3 tomates (lavées et sans la queue)
sel selon son goût

PRINCESS JUICE CENTER

ART. 202100

Die Gebrauchsanweisung in Ruhe durchlesen und aufheben, um später noch einmal nachlesen zu können. Überprüfen, ob die Netzspannung in der Wohnung der des Gerätes entspricht.

Der Princess Juicer ist was seine Leistung und seine Resultate betrifft eine echte Super-Saftpresse! Verbessert Ihre Gesundheit, Kondition, Haut und Figur mit täglich frischen und schmackhaften Gemüse- und Obstsaften voller wertvoller Vitamine. Der Princess Juicer verfügt über die patentierte „Zentrifugentechnik“ und gewinnt dadurch 30 % mehr Saft aus den Zutaten als vergleichbare Geräte. Und das in Sekundenschnelle! Außerdem erzeugt der leistungsstarke Synchronmotor beinahe keine Geräusche. Das Gerät verarbeitet sowohl hartes als auch weiches Obst und Gemüse. Nichts geht verloren, die Obst- und Gemüsereste können für Soßen oder andere Gerichte verwendet werden. Der Princess Juicer ist komplett mit einer Auffangschale für Obst- und Gemüsereste und einem Filterkörbchen aus Edelstahl ausgestattet.

Wir empfehlen, die losen Teile vor dem Erstgebrauch abzuwaschen (also nicht den Motorblock).

GEBRAUCHSHINWEISE

- Wenn das Gerät nicht benutzt wird, immer den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Überprüfen, ob der Motor ausgeschaltet ist, bevor das Gerät auseinander genommen wird.
- Die Saftpresse nicht am Rand eines Tisches oder einer Anrichte, in der Nähe heißer Oberflächen oder neben offenem Feuer aufstellen. Das Kabel nicht über den Tisch- oder Anrichterand hängen lassen.
- Den Motorblock oder das Basisgehäuse nie in Wasser oder eine andere Flüssigkeit tauchen.
- Die Saftpresse nur benutzen, wenn der Deckel ordnungsgemäß angebracht ist.
- Die Klemmen nicht befestigen oder lösen, wenn die Saftpresse benutzt wird.
- Die Saftpresse nicht benutzen, wenn die Klemmen locker sind, während der Schalter auf EIN steht.
- Nie Finger oder andere Gegenstände in die Öffnungen stecken, wenn das Gerät benutzt wird. Wenn sich die Zutaten bei der Öffnung ansammeln, die Ansammlung mit einem Stampfer oder einem anderen Obst- oder Gemüsestück nach unten drücken.
- Um Beschädigungen am Motor zu vermeiden, die Saftpresse nie länger als 4 Minuten hintereinander benutzen. Das Gerät nach einer vierminütigen Benutzung ausschalten und vor dem erneuten Gebrauch mindesten 2 Minuten abkühlen lassen.
- Nicht zu viel Obst oder Gemüse in das Gerät füllen und nicht zu viel Kraft ausüben, um die Zutaten durch das Füllrohr zu drücken.
- Nach der Benutzung kann das Motorgehäuse mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.
- Ausschließlich vom Hersteller empfohlenes Zubehör benutzen.
- Das Gerät nicht mit einem beschädigten Sieb benutzen.
- Die Benutzung dieses Geräts durch Kinder oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und Kenntnis kann Gefahren mit sich bringen. Diese Benutzer sind daher von den für ihre Sicherheit verantwortlichen Personen in den Gebrauch einzuweisen oder dürfen dieses Gerät nur unter Aufsicht benutzen.

ACHTUNG!

DIE REIBE HAT EIN SCHARFES MESSER. DARUM IMMER DEN STAMPER BENUTZEN. VORSICHT BEI BEWEGLICHEN TEILEN. KEINE FINGER IN DAS FÜLLROHR ODER IN DIE AUSGÄNGE STECKEN. ZUERST DEN STECKER AUS DER STECKDOSE ZIEHEN, WENN DIE SAFTPRESSE GEREINIGT WIRD ODER WENN ZUBEHÖRTEILE EINGESETZT ODER ENTFERNT WERDEN.



VOR DEM ERSTGEBRAUCH

- Vor dem Erstgebrauch zuerst einige Male das Zusammensetzen und Auseinandernehmen des Gerätes üben.

AUSEINANDERNEHMEN UND ZUSAMMENSETZEN

- Immer zuerst den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Das Zusammensetzen zuerst einige Male üben.
- Diese Saftpresse ist so gesichert, dass sie nicht betrieben werden kann, wenn die Teile nicht ordnungsgemäß eingesetzt wurden.
- Die Klemmen lösen, indem sie an der Unterseite nach außen gezogen werden.
- Den Deckel abnehmen.
- Die Rassel/das Sieb entfernen. HINWEIS: Die Innenseite ist scharf und das Sieb empfindlich!
- Den Separator entfernen.
- Anschließend kann der Behälter für Obst- und Gemüsereste und der Saftbehälter entfernt werden.
- Das Zusammensetzen geschieht in umgekehrter Reihenfolge.
- Die Rassel/das Sieb mit einer drehenden Bewegung in den Separator gleiten lassen.
- Den Deckel richtig schließen und beide Klemmen sorgfältig festklemmen.
(Erst an den Deckel klemmen und danach gegen das Gehäuse drücken. Erst dann den EIN-AUS-Knopf betätigen.)

GEBRAUCH

Das Gerät ist mit einer Trockenkochsicherung ausgestattet, die dafür sorgt, dass das Gerät nicht funktioniert, wenn der Deckel nicht ordnungsgemäß eingesetzt wurde oder die Klemmen nicht gut befestigt sind.

- Bevor der Stecker in die Steckdose gesteckt wird, muss der Schalter auf AUS stehen und müssen die Klemmen gut befestigt sein.
- Obst und Gemüse immer in kleine Stücke schneiden, sodass sie durch den Filtertrichter passen.
- Kerne und Schalen von Früchten wie Pfirsiche, Pflaumen, Aprikosen, Kirschen, Apfelsinen, Zitronen, Melonen usw. entfernen.
- Das Gerät einschalten.
- Die geschnittenen Gemüse- und Obststücke in die Saftpresse geben und langsam mit dem Stampfer nach unten drücken.
- Ein Glas oder eine Kanne unter die Saftöffnung stellen oder den mitgelieferte Saftbehälter benutzen. Darauf achten, dass der Motor immer läuft, wenn Gemüse oder Obst in das Gerät gefüllt wird.
- Gemüse und Obst kann hintereinander in das Gerät gegeben werden, ohne dass das Gerät dazu ausgeschaltet werden muss.
- Um den Behälter für Obst- und Gemüsereste zu entleeren, das Gerät ausschalten und den Behälter am Griff herausziehen (zuerst den Deckel abnehmen). Den Behälter auf die gleiche Weise wieder einsetzen. Achtung! Die Saftpresse nicht unnötig ohne Obst und Gemüse laufen lassen.

ANMERKUNGEN

Es können verschiedene Obst- und Gemüsesorten verarbeitet werden, ohne dass das Gerät zwischendurch gereinigt werden muss. Es tritt keine Geschmacksvermischung auf.

Frischer Saft schmeckt am besten und enthält die meisten Vitamine, wenn er direkt nach der Zubereitung getrunken wird. Soll der Saft einige Stunden aufbewahrt werden, dann Zitronensaft als natürliches Konservierungsmittel hinzufügen.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Die Saftpresse ausschalten und den Netzstecker ziehen.
- Den Deckel, den Separator und das Rassel- und Siebelement entfernen.
- Die Obst- und Gemüsereste aus dem Behälter nehmen, den Deckel entfernen und beide Elemente reinigen.
- Das Rassel- und Siebelement mit Wasser und einer weichen Bürste reinigen.
- Das Motorgehäuse mit einem feuchten Tuch reinigen.
- Das Motorgehäuse nie in Wasser tauchen. Das Rassel- und Siebelement sind empfindliche Teile, die vorsichtig behandelt werden müssen. Nachlässiger Gebrauch dieser Teile kann Schäden verursachen. Diese Teile wie nachfolgend reinigen:
- Das Rassel- und Siebelement mit Wasser und einer weichen Bürste reinigen.
- Das Rassel- und Siebelement nie in die Spülmaschine geben.
- Niemals Bleichmittel oder Topfkratzer verwenden.
- Das Rassel- und Siebelement auswechseln, sobald Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen auftreten. Die verschiedenen losen Teile dürfen nicht in der Spülmaschine gereinigt werden.



DAS VORBEREITEN VON OBST UND GEMÜSE

Wichtig: Immer reifes Obst verwenden, da sonst der Filter schnell verstopft. Das Obst oder Gemüse waschen oder schälen. Große Kerne aus dem Obst entfernen. Früchte mit Saat (wie Äpfel und Birnen) können mit Schale und Kerngehäuse verarbeitet werden. Früchte mit einer dicken Schale wie Zitrusfrüchte, Melonen, Kiwis, Rüben usw. müssen vor der Verarbeitung geschält werden. Bei Trauben nur die dicken Stiele entfernen. Blattgemüse wie Spinat muss ineinander gerollt und durch das Füllrohr gedrückt werden. Obst und Gemüse immer in Stücke schneiden, sodass sie durch das Füllrohr passen.

PRINCESS-TIPPS

- Die Saftpresse ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch bestimmt.
- Darauf achten, dass das Anschluss- oder ein eventuelles Verlängerungskabel so liegt, dass niemand darüber stolpern kann.
- Bei Beschädigung der Saftpresse oder des Kabels empfehlen wir, das Gerät nicht mehr zu benutzen, sondern zur Reparatur ins Fachgeschäft zu bringen. Ein beschädigtes Kabel kann nur vom Kundendienst ausgetauscht werden.
- Aus Sicherheitsgründen sollten Sie selbst keine Reparaturen an elektrischen Geräten ausführen.
- Die Saftpresse nicht im Freien verwenden.
- Bei Beschädigungen und/oder heftigem Vibrieren die Saftpresse auf keinen Fall weiter benutzen.
- Darauf achten, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Benutzung dieses Gerätes durch Kinder oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und Kenntnis kann Gefahren mit sich bringen. Diese Benutzer sind daher von den für ihre Sicherheit verantwortlichen Personen in den Gebrauch einzuweisen oder dürfen dieses Gerät nur unter Aufsicht benutzen.

Super Juice

- 1/2 Ananas in Stücken (geschält)
- 1 große Apfelsine (geschält)
- 1 Papaja oder 1 Mango (Schale und Kern entfernen)
- 2 große Äpfel (waschen und Stiele entfernen)
- 1/2 Limone (geschält)

Vitamin C-Boost

- 2 große Apfelsinen (geschält)
- 2 große Pampelmusen (geschält)

Beauty Bonanza

- 2 Gurken
- 1 Zitrone
- 1 Avocado

Tropical Smoothie

- 11/4 Tassen Himbeere (gewaschen)
- 1 Mango (Schale und Kern entfernen)
- 3/4 Ananas (geschält)
- 1/2 Papaja
- 1 Kiwi (geschält)

Power Punch

- 2 Tassen Grünkohl
- 2 Tassen Petersilie
- 1 Tasse Spinatblätter
- 1 Apfel (Schale und Kerne entfernen)
- 3 Stengel Sellerie
- 1/2 grüne Paprika (Kerne entfernen)

Raspberry Rush

- 5 Tassen Himbeeren (gewaschen)
- 1 große Apfelsine
- 1 mittelgroße Limone
- Mit geraspeltem Eis servieren!



Power Up

4 Stengel Sellerie

1/2 Gurke

1/2 Tasse Spinatblätter

1 mittelgroßer Apfel (waschen und Kerngehäuse entfernen)

1/2 grüne Paprika (Kerne entfernen)

Summer Punch

2 1/2 Tassen Erdbeeren (waschen und Stiele entfernen)

1/2 Ananas (geschält)

Rote Weintrauben (waschen und Stiele entfernen)

Option: Rum nach Geschmack hinzufügen

Mit geraspelttem Eis servieren!

Salad in a Glass

1 Tomate

1/2 Salatkopf (Blätter)

2 Stengel Sellerie

1 Möhre (gewaschen)

1/2 rote Paprika (Kerne entfernen)

Peachy Keen

2 Pfirsiche (Kerne entfernen)

1 Birne (waschen und Stiel entfernen)

1 kleiner Apfel

Fresh Cran-Apple

1 Tasse frische Heidelbeeren (gewaschen)

2 große Äpfel (waschen und Stiele entfernen)

Rainbow Surprise

1 Stengel Sellerie

4 Möhren (gewaschen)

1 Gurke

1 gelber Kürbis

1 Zucchini

1 süßer Apfel

Mixen und auf Eis servieren!

Energy Boost

1 Möhre (gewaschen, beide Enden entfernen)

1 Stengel Sellerie mit Blatt (gewaschen)

1 Rübe (gewaschen, Wurzel und oberes Ende nicht entfernen)

Petersilie (ein paar Stengel, gewaschen und trocken getupft)

Salat (ein paar Blätter, gewaschen und trocken getupft)

Brunnenkresse (ein paar Blätter, gewaschen und trocken getupft)

Spinat (ein paar Blätter, gewaschen und trocken getupft)

3 Tomaten (gewaschen und ohne Stiel)

Salz nach Geschmack hinzufügen.

PRINCESS JUICE CENTER

ART. 202100

Por favor, lea cuando pueda estas instrucciones y consérvelas para una posible consulta posterior. Compruebe si la tensión de la red en su vivienda coincide con la del aparato.

¡La Princess Juicer es realmente una licuadora excepcional en cuanto a rendimiento y resultados! Mejore su salud, condición física, piel y figura con sabrosos zumos frescos diarios de frutas y hortalizas, llenos de vitaminas. La Princess Juicer usa una tecnología de "centrifugado" patentada con la que ¡se obtiene más zumo de los ingredientes que con otras licuadoras, y tan sólo en unos segundos! Su potente motor síncrono apenas hace ruido.



Esta licuadora licua hortalizas y frutas tanto duras como blandas. No se desperdicia nada, incluso la pulpa se puede utilizar en, por ejemplo, salsas u otras recetas. La Princess Juicer incluye una bandeja de recogida de pulpa y un filtro inoxidable.

Le aconsejamos lavar los componentes sueltos (no la base de motor) antes del primer uso.

CONSEJOS DE USO

- Desenchufe siempre el aparato cuando no lo use.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
- Asegúrese de que el motor esté totalmente parado antes de mover el aparato.
- No coloque la licuadora en el extremo de una mesa o mueble ni cerca de superficies calientes o fuentes de calor. Asegúrese de que el cable no cuelgue por la esquina de una mesa o mueble.
- No sumerja nunca la carcasa o base del motor en agua u otro líquido.
- Use sólo la licuadora con la tapa correctamente colocada.
No apriete ni afloje las pinzas cuando la licuadora esté funcionando.
- No use la licuadora si las pinzas están flojas y el interruptor esté en ON (encendido).
- No introduzca nunca los dedos ni ningún objeto en las aberturas cuando el aparato esté funcionando. Si saliera alimento por la abertura, use el empujador o un trozo de fruta o verdura para empujarlo.
- No utilice de forma continua el exprimidor durante más de 4 minutos seguidos para evitar daños en el motor. Tras 4 minutos, apague el aparato y déjelo enfriar durante 2 minutos antes de usarlo nuevamente.
- No ponga demasiada cantidad en el aparato y no presione con demasiada fuerza al empujar los alimentos en el aparato.
- Tras el uso, la base del motor se puede limpiar con un paño húmedo.
- No use otros utensilios que los proporcionados con el aparato.
- No utilice el aparato si el filtro está dañado.
- Este aparato no deben usarlo personas (niños incluidos) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o que no tengan la suficiente experiencia o conocimientos a no ser que la persona responsable de su seguridad les supervise o previamente les haya instruido en el uso del aparato.

ADVERTENCIA

LA CUCHILLA ESTÁ MUY AFILADA POR ELLO SIEMPRE DEBE USAR EL EMPUJADOR. TENGA CUIDADO CON TODAS LAS PARTES MÓVILES. NO PONGA NUNCA LOS DEDOS EN EL EMBUDO DE ENTRADA NI EN LAS SALIDAS. DESENCHUFE EL CABLE DE LA TOMA DE CORRIENTE SI DESEA LIMPIAR LA LICUADORA O AÑADIR O RETIRAR PARTES.

ANTES DEL USO

- Practique montando y desmontando el aparato antes de empezar a usarlo por primera vez.

DESMONTAR Y MONTAR

¡Siempre primero desenchufe la clavija de la toma de corriente!

- Primero practique con el aparato varias veces.
- La licuadora tiene un mecanismo de seguridad que hace que no funcione si las partes no están correctamente colocadas.
- Retire las pinzas tirando de ellas hacia fuera desde la parte inferior. Retire la tapa. Retire la cuchilla/filtro. Nota: ¡el interior está afilado y el filtro es muy frágil! Retire el separador.
- Ahora puede retirar la pulpa y el depósito del zumo.
- Para volver a montarla siga los pasos a la inversa.
- Gire la cuchilla/filtro para que caiga en el separador.
- Cierre con cuidado la tapa y coloque las dos pinzas. (La primera pinza en la tapa y luego presione contra la carcasa. Accione sólo el botón ON/OFF (encendido/apagado) de este modo).

USO

- Este aparato dispone de un sistema de seguridad que hace que deje de funcionar si la tapa no está correctamente colocada o las pinzas no están puestas.
- Antes de enchufarla a la corriente debe poner el interruptor en OFF y asegurarse de que las pinzas están colocadas.
- Corte la fruta y las verduras en trozos pequeños para que quepan en el embudo.
- Retire las pepitas y pele la fruta del tipo melocotones, albaricoques, cerezas, naranjas, limones, melones, etc.
- Encienda el aparato.



- Ponga los trozos de verduras o fruta en la licuadora y empujuelos lentamente con el empujador.
- Ponga un vaso o jarra debajo del caño del zumo o use el depósito de zumo incluido. Asegúrese siempre de que el motor esté en funcionamiento cuando ponga la fruta o las verduras en el aparato.
- La fruta y las verduras se pueden introducir consecutivamente, sin tener que apagar el aparato.
- Para vaciar el depósito de la pulpa, apague el aparato y saque el depósito por el asa (tras quitar la tapa). Vuelva a colocar el depósito del mismo modo.

Nota importante: ¡No deje funcionando la licuadora innecesariamente si está vacía!

NOTAS

Puede licuar varios tipos de frutas y verduras sin tener que limpiar el aparato. Los sabores no se mezclarán. Los zumos frescos tienen mejor sabor y son más ricos en vitaminas si se consumen directamente tras su elaboración. Para desea conservar el zumo unas horas añada zumo de limón como conservante natural.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague la licuadora y desenchúfelo de la toma de corriente.
- Retire la tapa, el separador y la cuchilla/filtro.
- Retire la pulpa del depósito y la tapa y limpie ambas partes.
- Limpie la cuchilla/filtro con agua y un cepillo suave.
- Limpie el la carcasa del motor con un paño húmedo.
- Nunca sumerja la carcasa del motor en agua. La cuchilla/filtro es un componente frágil que debe manejar con cuidado. Si no tiene cuidado puede dañarlo. Limpie esta pieza según las siguientes instrucciones:
- Limpie la cuchilla/filtro con agua y un cepillo suave.
- No ponga nunca la cuchilla/filtro en el lavavajillas.
- No use nunca lejía ni estropajos.
- Sustituya la cuchilla/filtro enseguida que vea signos de daños, desgaste o roturas.

Las distintas piezas no deben lavarse nunca en el lavavajillas.

PREPARACIÓN DE FRUTAS Y VERDURAS

Importante: Use siempre fruta madura para evitar que el filtro se obstruya con rapidez. Lave o pele la fruta y las verduras. Retire las pepitas de las frutas con pepitas grandes. Los tipos de fruta con semillas (como manzanas y peras) se pueden licuar con la piel y el corazón. En caso de frutas y verduras de piel gruesa (como cítricos, melones, kiwis, remolachas, etc.), es preciso pelarlas antes de licuarlas. En caso de uvas, retire sólo los rabillos gruesos. Las verduras de hoja, como las espinacas, deben enrollarse bien antes de pasarlas. Debe trocear las frutas y verduras para que quepan por el embudo.

CONSEJOS PRINCESS

- Utilice este exprimidor exclusivamente para fines domésticos.
- Asegúrese de que el cable o alargador se coloque de modo que nadie pueda tropezar con ellos.
- En caso de daños en la licuadora o el cable, aconsejamos no usarla y llevarla donde la compró para su reparación. Un cable defectuoso sólo puede ser reemplazado por nuestro servicio técnico.
- Por cuestiones de seguridad, le aconsejamos que no realice usted mismo ninguna reparación de aparatos eléctricos.
- No utilice este exprimidor en el exterior.
- En caso de daños o desequilibrios (vibración fuerte) bajo ningún concepto debe seguir usando la licuadora.
- Los niños deberán estar vigilados para evitar que no jueguen con el aparato.
- El uso de este aparato por niños o personas con alguna discapacidad física, sensorial, mental o motora, o con falta de experiencia o conocimientos puede implicar riesgos. Las personas responsables de su seguridad deberán proporcionar instrucciones explícitas o supervisar el uso del aparato.

Súper zumo

- 1/2 piña en rodajas (pelada)
- 1 naranja grande (pelada)
- 1 papaya o mango (pelar y eliminar las semillas)
- 2 zanahorias grandes (lavadas y sin los extremos)
- 1/2 lima (pelada)

Aporte de vitamina C

- 2 naranjas grandes (peladas)
- 2 pomelos grandes (pelados)



Filón de belleza

2 pepinos
1 limón
1 aguacate

Batido tropical

1 1/4 tazas de frambuesas (lavadas)
1 mango (sin piel ni hueso)
3/4 piña (pelada)
1/2 papaya
1 kiwi (pelado)

Ponche energético

2 tazas de col rizada
2 tazas de perejil
1 taza de hojas de espinaca
1 manzana (pelar y sacar el corazón)
3 tallos de apio
1/2 pimiento verde (eliminar las semillas)

Torrente de frambuesa

5 tazas de frambuesas (lavadas)
1 naranja grande
1 lima mediana
servir con hielo picado

Energizante

4 tallos de apio
1/2 pepino
1/2 taza de hojas de espinaca
1 manzana mediana (lavar y sacar el corazón)
1/2 pimiento verde (eliminar las semillas)

Ponche de verano

2 1/2 tazas de fresas (lavar y sacar los rabitos)
1/2 piña (pelada)
racimo de uvas rojas (lavar y sacar los rabitos)
opcional: añadir ron a gusto
servir con hielo picado

Ensalada en vaso

1 tomate
1/2 lechuga (las hojas)
2 tallos de apio
1 zanahoria (lavada)
1/2 pimiento rojo (sacar las semillas)

Aroma al melocotón

3 melocotones (sin hueso)
1 pera (lavar y quitar el rabillo)
1 manzana pequeña

Arándano y manzana frescos

1 taza de arándanos frescos (lavados)
2 manzanas grandes (lavar y quitar el rabillo)



Arco iris sorpresa

1 tallo de apio
4 zanahorias (lavadas)
1 pepino
1 calabaza amarilla
1 calabacín
1 manzana dulce
mezclar y servir sobre hielo

1 zanahoria (lavada, cortar los dos extremos)
1 tallo de apio con las hojitas (lavado)
1 remolacha (lavada, dejar la raíz y parte superior)
perejil (algunas hojitas sueltas, lavadas y secadas)
lechuga (algunas hojas sueltas, lavadas y secadas)
berro (algunas hojitas sueltas de berro, lavadas y secadas)
espinacas (algunas hojitas sueltas de espinaca, lavadas y secadas)
3 tomates (lavados y sin rabillo)
sal a gusto

PRINCESS JUICE CENTER

ART. 202100

Leggete attentamente queste istruzioni e conservatele per eventuali consultazioni future. Verificate che la rete di alimentazione della vostra abitazione corrisponda alle caratteristiche elettriche dell'apparecchio.

Il Princess Juicer è davvero una centrifuga super in termini di prestazioni e risultati! Migliorate la vostra salute, la condizione fisica, la pelle ed il fisico bevendo ogni giorno succhi di frutta e verdura fresca, carichi di vitamine. Il Princess Juicer impiega una tecnologia “centrifuga” brevettata, in grado di estrarre più succo dagli ingredienti rispetto alle centrifughe analoghe, in pochi secondi! Il suo potente motore sincrono è estremamente silenzioso.

Questa centrifuga è in grado di processare frutta e verdura più o meno morbida. Nulla viene sprecato – perfino la polpa può essere usata in salse o altre ricette. Il Princess Juicer è completo di vaschetta per la raccolta della polpa e filtro in acciaio inossidabile. Prima di utilizzare la centrifuga per la prima volta, consigliamo di lavare accuratamente i singoli componenti (non il corpo motore).

ISTRUZIONI PER L'USO

- Staccate sempre la spina dell'apparecchio dalla presa di alimentazione quando l'apparecchio non è in uso.
- Tenete l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.
- Σ Assicuratevi che il motore si sia fermato completamente prima di muovere l'apparecchio.
- Non posizionate la centrifuga vicino al bordo di un tavolo o di un piano di lavoro o in prossimità di superfici calde o fiamme libere. Assicuratevi che il cavo di alimentazione non penda oltre il bordo del tavolo o del piano di lavoro.
- Non immergete mai il corpo motore o la base in acqua o in altri liquidi.
- Utilizzate la centrifuga unicamente con il coperchio correttamente chiuso. Non chiudete o aprite i fermi mentre la centrifuga è in funzione.
- Non azionate la centrifuga se i fermi sono aperti e l'interruttore è su ON.
- Non infilate mai le dita o alcun oggetto nelle aperture quando l'apparecchio è in funzione. Se gli ingredienti si accumulano intorno all'apertura, utilizzate il pestello o un altro pezzo di frutta o verdura per spingerli verso il basso.
- Non lasciate la centrifuga in funzione per più di 4 minuti continuativi, onde evitare di danneggiare il motore. Dopo 4 minuti, spegnete l'apparecchio e lasciatelo raffreddare per 2 minuti prima di riaccenderlo.
- Non inserite una quantità eccessiva di ingredienti nell'apparecchio e non esercitate troppa forza nello spingerli nell'apparecchio.
- Se necessario, pulite il corpo motore con un panno umido.
- Non usate utensili diversi da quelli forniti insieme all'apparecchio.
- Non usate l'apparecchio se il filtro è danneggiato.
- Questo apparecchio non è indicato per essere usato da persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o senza esperienza ed un'adeguata conoscenza dello stesso, a meno di essere stati inizialmente assistiti ed avere ricevuto le necessarie istruzioni circa l'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile per la loro sicurezza.



ATTENZIONE

LE LAME SONO TAGLIENTI. PERTANTO UTILIZZATE SEMPRE IL PESTELLO. FATE ATTENZIONE A TUTTE LE PARTI IN MOVIMENTO. NON INSERITE MAI LE DITA NELLE APERTURE DI INGRESSO O DI USCITA. TOGLIETE LA SPINA DALLA PRESA DI ALIMENTAZIONE PRIMA DI PULIRE L'APPARECCHIO O DI MONTARE O SMONTARE I COMPONENTI.

PRIMA DELL'USO

- Fate un po' di pratica nello smontare e rimontare l'apparecchio prima di utilizzarlo per la prima volta.

SMONTAGGIO E MONTAGGIO

Togliete sempre prima la spina dalla presa di alimentazione!

- Fate un po' di pratica nello smontare l'apparecchio.
- La centrifuga è dotata di un meccanismo di sicurezza che ne impedisce il funzionamento se i componenti non sono montati correttamente.
- Aprite i fermi tirando verso l'esterno la loro parte inferiore.
- Togliete il coperchio. Rimuovete il gruppo lame/filtro. N.B.: la parte interna è tagliente ed il filtro è molto delicato! Togliete il separatore.
- A questo punto potete rimuovere i recipienti per la raccolta della polpa e del succo.
- Rimontate l'apparecchio procedendo in ordine inverso.
- Ruotate il gruppo lame/filtro fino a quando non si inserisce nel separatore.
- Chiudete il coperchio ed entrambi i fermi. (Prima agganciate i fermi al coperchio e poi premete la parte inferiore verso il corpo dell'apparecchio. Premete l'interruttore ON/OFF solo dopo avere eseguito queste operazioni.)

USO

- Questo apparecchio è dotato di un sistema di sicurezza che impedisce il funzionamento quando il coperchio non è correttamente posizionato o i fermi non sono chiusi.
- Prima di inserire la spina nella presa di alimentazione mettete l'interruttore su OFF ed assicuratevi che i fermi siano chiusi.
- Tagliate la frutta o la verdura a pezzi piccoli, in modo da poterla inserire nel tubo di alimentazione degli ingredienti.
- Rimuovete i semi o i noccioli e sbucciate la frutta come pesche, prugne, albicocche, ciliegie, arance, limoni, meloni, ecc.
- Accendete l'apparecchio.
- Inserite i pezzi di frutta o verdura nella centrifuga e spingeteli delicatamente verso il basso con l'aiuto del pestello.
- Mettete un bicchiere o una caraffa sotto il beccuccio, oppure utilizzate il recipiente per succo in dotazione. Assicuratevi sempre che il motore sia in funzione quando inserite gli ingredienti nell'apparecchio.
- La frutta o verdura può essere inserita continuamente, senza bisogno di spegnere l'apparecchio.
- Per svuotare il recipiente di raccolta della polpa, spegnete l'apparecchio ed estraete il recipiente tirandolo per la maniglia (dopo aver tolto il coperchio). Riposizionate il recipiente allo stesso modo.

Nota: Non fate funzionare a vuoto la centrifuga!

OSSERVAZIONI

Potete centrifugare diversi tipi di frutta e verdura, senza bisogno di pulire l'apparecchio tra un ingrediente e l'altro. I sapori non saranno mischiati.

I succhi hanno il gusto migliore e mantengono il massimo contenuto di vitamine se consumati immediatamente dopo la preparazione. Se volete conservare i succhi per alcune ore, aggiungete del succo di limone come conservante naturale.

PULIZIA/MANUTENZIONE

- Spegnete la centrifuga e togliete la spina dalla presa di alimentazione.
- Togliete il coperchio, il separatore ed il gruppo lame/filtro.
- Togliete il coperchio e la polpa dal recipiente e lavate bene entrambi.
- Pulite il gruppo lame/filtro con acqua e una spazzola morbida.
- Pulite il corpo motore con un panno umido.
- Non immergete mai il corpo motore in acqua. Il gruppo lame/filtro è un componente fragile che deve essere maneggiato con cura. Maneggiando incautamente questo componente può rompersi. Pulite questo componente come segue.



- Pulite il gruppo lame/filtro con acqua e una spazzola morbida.
 - Non lavate mai il gruppo lame/filtro in lavastoviglie.
 - Non usate mai sbiancanti o spugne abrasive.
 - Sostituite il gruppo lame/filtri non appena mostra segni di usura, frattura o altri danni.
- Non lavate mai i singoli componenti in lavastoviglie.

PREPARAZIONE DELLA FRUTTA E VERDURA

Importante: Utilizzate solo frutta matura, altrimenti il filtro si intasa subito. Lavate o sbucciate la frutta o verdura. Rimuovete i semi dalla frutta contenente semi di grandi dimensioni. La frutta contenente semi piccoli (come mele e pere) può essere centrifugata con buccia e torsolo. Sbucciate la frutta e verdura con la buccia spessa (come agrumi, melone, kiwi, barbabietola, ecc.) prima di centrifugarla. Dall'uva togliete solo i raspi spessi. I vegetali a foglia larga, come gli spinaci devono essere arrotolati prima di essere inseriti nel tubo di alimentazione. Tagliate sempre la frutta e la verdura in modo da poterla inserire attraverso il tubo di alimentazione.

SUGGERIMENTI PRINCESS

- Questa centrifuga è indicata per il solo uso domestico.
- Assicuratevi che nessuno possa inciampare nel cavo di alimentazione o nell'eventuale prolunga.
- Non usate la centrifuga se è difettosa o se il cavo di alimentazione è danneggiato, ma inviatela al nostro centro di assistenza per la riparazione. Un cavo di alimentazione danneggiato può essere sostituito solo presso il nostro Centro di Assistenza.
- Per motivi di sicurezza vi raccomandiamo di non effettuare alcuna riparazione per conto vostro su apparecchi elettrici.
- Non usate questa centrifuga in ambiente esterno.
- Non utilizzate la centrifuga in caso di danneggiamento e/o sbilanciamento (vibrazioni eccessive).
- Controllare i bambini affinché non giochino con l'apparecchio.
- L'uso di questo apparecchio da parte di bambini o persone con problemi fisici, sensoriali, mentali o motori, o con scarsa esperienza o conoscenza, può causare gravi pericoli. Le persone responsabili per la loro sicurezza devono dare loro istruzioni chiare o supervisionare l'uso dell'apparecchio.

Super succo

1/2 ananas a fette (rimuovere il cuore)
 1 arancio grande (sbucciato)
 1 papaia o mango (rimuovere cuore e semi/nocciolo)
 2 carote grandi (lavate e mondate)
 1/2 lime (sbucciato)

Vitamina C Boost

2 arance grandi (sbucciate)
 2 pompelmi grandi (sbucciati)

Beauty Bonanza

2 cetrioli
 1 limone
 1 avocado

Tropical Smoothie

1 1/4 di tazza di lamponi (lavati)
 1 mango (rimuovere cuore e nocciolo)
 3/4 di ananas (rimuovere il cuore)
 1/2 papaia
 1 kiwi (sbucciato)

Power Punch

2 tazze di cavolo laciniato
 2 tazze di prezzemolo
 1 tazza di foglie di spinaci
 1 mela (sbucciato e privata del torsolo)
 3 gambi di sedano
 1/2 peperone verde (rimuovere i semi)



Raspberry Rush

5 tazze di lamponi (lavati)

1 arancio grande

1 lime di medie dimensioni

servire con ghiaccio grattugiato

Power Up

4 gambi di sedano

1/2 cetriolo

1/2 tazza di foglie di spinaci

1 mela di medie dimensioni (lavare e rimuovere il torsolo)

1/2 peperone verde (rimuovere i semi)

Summer Punch

2 1/2 tazze di fragole (lavare e rimuovere i peduncoli)

1/2 ananas (rimuovere il cuore)

grappolo di uva nera (lavare e rimuovere i raspi)

optional: aggiungere rum a piacere

servire con ghiaccio grattugiato

Insalata da bere

1 pomodoro

1/2 lattuga

2 gambi di sedano

1 carota (lavata)

1/2 peperone rosso (rimuovere i semi)

Peachy Keen

1 pesca (rimuovere il nocciolo)

2 pesca (rimuovere i noccioli)

1 pera (lavare e rimuovere il picciolo)

1 mela piccola

Fresh Cran-Apple

1 tazza di mirtilli freschi (lavati)

2 mele grandi (lavate, rimuovete i piccioli)

Arcobaleno

1 gambo di sedano

4 carote (lavate)

1 cetriolo

1 zucca gialla

1 zucchina

1 mela dolce

mescolare e servire con ghiaccio

Succo energetico

1 carota (lavate e mondate)

1 gambo di sedano con foglie (lavato)

1 barbabietola (lavata, priva di testa e radici)

prezzemolo (alcune foglie, lavate e asciugate)

lattuga (alcune foglie, lavate e asciugate)

crescione acquatico (alcune foglie, lavate e asciugate)

spinaci (alcune foglie, lavate e asciugate)

3 pomodori (lavati, rimuovete i peduncoli)

sale a piacere



Läs instruktionerna noggrant och spara dem för framtida bruk.
Kontrollera att hushålllets elförsörjning motsvarar apparatens.

Princess Juicer är en utomordentlig juiceapparat när det gäller prestanda och resultat! Få bättre hälsa, kondition, hud och figur genom att dricka färskpressad och läcker grönsaks- och fruktjuice, full av vitaminer, varje dag. Princess Juicer använder en patenterad "centrifug"-teknik som ger mer juice från ingredienserna än jämförbara apparater och detta på bara några sekunder! Dess kraftfulla synkrona motor har en mycket låg ljudnivå.

Juiceapparaten kan bearbeta både hårda och mjuka frukter och grönsaker. Inget går till spillo – till och med fruktköttet kan användas i såser och andra recept. Princess Juicer levereras komplett med uppsamlare för fruktkött och grönsaksrester och ett rostfritt stålfilter.

Vi rekommenderar att du diskar de lösa delarna (alltså inte motorbasen) innan du börjar använda apparaten.

ANVÄNDARTIPS

- Ta alltid ut kontakten när du inte använder apparaten.
- Förvara oåtkomligt från barn.
- Kontrollera att motorn avstannat helt innan du tar isär apparaten.
- Placera inte juiceapparaten på kanten av ett bord eller bank eller nära varma ytor eller öppna eldslågor. Se till att sladden inte hänger över kanten på bord eller bänkar.
- Sänk aldrig ned motorhuset i vatten eller någon annan vätska.
- Använd endast juiceapparaten om locket sitter korrekt. Dra inte åt eller lossa klämmorna om apparaten används.
- Använd inte apparaten om klämmorna är lösa och knappen är PÅ.
- Stick inte in fingrar eller föremål i öppningarna när apparaten används. Om ingredienser samlas runt öppningen ska du använda påmataren eller en bit frukt eller grönsaker för att trycka ned dem.
- Aktivera inte apparaten i mer än 4 minuter åt gången för att undvika skador på motorn. Efter 4 minuter stänger du av apparaten och låter den kylas ned i 2 minuter innan du använder den igen.
- Placera inte för mycket ingredienser i apparaten och använd inte för stor kraft när du trycker ned ingredienser i apparaten.
- Motorbasen ska torkas med en fuktig trasa efter användning.
- Använd inga hjälpmedel som inte medföljde apparaten.
- Använd inte apparaten om filtret skadats.
- Apparaten är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med funktionshinder eller brist på erfarenhet och kunskap om de inte hålls under uppsikt eller får instruktioner om användning av apparaten av en person som är ansvarig för säkerheten.

WARNING!

BLADET ÄR VASST. ANVÄND DÄRFÖR ALLTID PÅMATAREN. VAR FÖRSIKTIG MED ALLA RÖRLIGA DELAR. STICK ALDRIG IN FINGRARN I INMATNINGSTRATTEN ELLER UTLOPPEN. TA UT SLADDEN FRÅN ELUTTAGET, OM DU VILL RENGÖRA JUICEAPPARATEN ELLER MONTERA ELLER AVLÄGSNA DELAR.

INNAN DU BÖRJAR

- Öva på att ta isär apparaten och sätta ihop den igen innan du börjar använda den första gången.

ISÄRTAGNING OCH IHOPSÄTTNING

Drag först alltid ur kontakten ur vägguttaget!

- Öva först på att ta isär apparaten några gånger.
- Juiceapparaten har en säkerhetsmekanism som förhindrar att den aktiveras när delarna inte placerats korrekt.
- Lossa klämmorna genom att dra dem utåt från botten.
- Ta av locket. Ta bort lockenheten/filtret. OBS! Insidan är vass och filtret är mycket skört! Ta bort separatoren.
- Du kan sedan avlägsna rester och juicebehållaren.
- Sätt ihop apparaten igen i omvänd ordning.
- Roterar bladenheten/filtret så att juice droppar ned i separatoren.
- Stäng försiktigt locket och fäst klämmorna. (Kläm först fast på locket, tryck sedan mot kåpan. Använd PÅ/AV-knappen endast efter att du gjort detta.)



ANVÄNDNING

- Apparaten är utrustad med ett säkerhetssystem som ser till att apparaten slutar fungera om locket inte sitter på plats och klämmorna inte är fästa.
 - Innan du sätter in kontakten i eluttaget ska du ställa in knappen i AV-läget och se till att klämmorna är fästa.
 - Skär frukten eller grönsakerna i små bitar så att ingredienserna får plats i tratten.
 - Ta bort kärnor och skal från frukter som persikor, plommon, aprikoser, körsbär, apelsiner, citroner, meloner osv.
 - Starta apparaten.
 - Placera de skurna grönsakerna eller frukten i juiceapparaten och tryck långsamt ned ingredienserna med påmataren.
 - Placera ett glas eller en behållare under juicepipen eller använd juicebehållaren som medföljer. Se alltid till att motorn körs när du placerar frukt eller grönsaker i apparaten.
 - Frukt och grönsaker kan läggas i efter varandra, utan att apparaten måste stängas av.
 - När du vill tömma rester ur behållaren ska du stänga av apparaten och dra ut behållaren med handtaget (efter att du tagit bort locket). Sätt tillbaka behållaren på samma sätt.
- Obs! Låt inte juiceapparaten vara aktiv i onödan om den är tom!

KOMMENTARER

Du kan bearbeta olika typer av frukt och grönsaker utan att ha rengjort apparaten mellan de olika ingredienserna. Smakerna kommer inte blandas.

Färskpressad juice smakar bäst och är mest vitaminrik om du dricker den direkt efter tillredningen.

Om du vill spara juiceen i några timmar ska du tillsätta citronjuice som ett naturligt konserveringsmedel.

RENGÖRING/UNDERHÅLL

- Stäng av apparaten när du är klar och ta ur kontakten från uttaget.
 - Ta bort locket, separatoren och bladenheten/filtret.
 - Ta bort fruktkött och andra rester från behållaren och locket och rengör dessa.
 - Rengör bladenheten/filtret med vatten och en mjuk borste.
 - Rengör utsidan med en fuktig trasa.
 - Sänk aldrig ned motorbasen i vatten. Bladenheten/filtret är en skör del som ska hanteras försiktigt. Vårdslös användning av den här delen kan orsaka skada. Rengör den här delen enligt följande riktlinjer:
 - Rengör bladenheten/filtret med vatten och en mjuk borste.
 - Rengör aldrig bladenheten/filtret i diskmaskin.
 - Använd aldrig blekmedel eller avfettningsmedel.
 - Sätt tillbaka bladenheten/filtret så snart tecken på skador och slitage finns.
- De olika enskilda delarna får aldrig tvättas i diskmaskin.

FÖRBEREDA FRUKT OCH GRÖNSAKER

Viktigt: Använd endast mogen frukt, eftersom filtret annars snabbt kan täppas igen. Skölj eller skala frukt och grönsaker. Ta bort kärnor från frukt med stora kärnor. Frukt med mindre kärnor (som äpplen och päron) kan bearbetas med skal och kärnhus. Skala frukt och grönsaker med tjockt skal (som citrusfrukter, meloner, kiwis, rödbetor osv.) innan de bearbetas. Från druvor räcker att ta bort tjocka stjälkar. Grönsaker med blad, som spenat, ska rullas ihop ordentligt och tryckas ned i inmatningsöppningen. Skär alltid frukt och grönsaker så att de passar genom inmatningsöppningen.

PRINCESS-TIPS

- Apparaten är endast avsedd för hushållsbruk.
- Se till att sladden och en eventuell förlängningssladd läggs undan så att ingen kan snubbla över den.
- Om apparaten eller sladden är skadad bör den inte längre användas, lämna in den hos butiken för reparation. En skadad sladd får endast bytas av vår serviceavdelning.
- Av säkerhetsskäl rekommenderar vi att du inte utför reparation på egen hand av elektriska apparater.
- Använd inte juicepressen utomhus.
- Vid skador eller obalans (kraftig vibration) ska juicepressen absolut inte användas.
- Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.
- Om apparaten används av barn eller individer med funktionshinder eller brist på erfarenhet och kunskap kan de utsättas för fara. Den som är ansvarig för dessa individers säkerhet ska ge uttryckliga instruktioner eller hålla dem under uppsikt när de använder apparaten.



Superjuice

1/2 ananas i delar (utan skal)
1 stor apelsin (skalad)
1 papaya eller mango (ta bort skal och kärnor)
2 stora morötter (rengjorda, utan ändar)
1/2 lime (skalad)

Vitamin C-tillskott

2 stora apelsiner (skalade)
2 stora grapefrukter (skalade)

Skönhetsbrygd

2 gurkor
1 citron
1 avokado

Tropisk smoothie

1 1/4 bägare hallon (tvättade)
1 mango (utan skal och kärna)
3/4 ananas (utan skal)
1/2 papaya
1 kiwi (skalad)

Styrketår

2 bägare kruskål
2 bägare persilja
1 bägare spenatblad
1 äpple (utan skal och kärnor)
3 selleristavar
1/2 grön paprika (utan kärnor)

Hallondryck

5 bägare hallon (tvättade)
1 stor apelsin
1 medelstor lime
serveras med krossad is

Energijuice

4 selleristavar
1/2 gurka
1/2 bägare spenatblad
1 medelstort äpple (tvätta och ta bort kärnhus)
1/2 grön paprika (utan kärnor)

Sommarbål

2 1/2 bägare jordgubbar (tvätta och avlägsna gröna delar)
1/2 ananas (utan skal)
ett knippe lila vindruvor (tvätta och ta bort stjälkar)
tillval: smaksätt med rom
serveras med krossad is

Sallad i glas

1 tomat
1/2 salladshuvud
2 selleristavar
1 morot (tvättad)
1/2 röd paprika (utan kärnor)



Persikablandning

- 1 persika (ta bort kärna)
- 2 persikor (ta bort kärnor)
- 1 päron (tvätta och ta bort stjälk)
- 1 litet äpple

Tranbärs och äppeldryck

- 1 bägere färska tranbär (tvättade)
- 2 stora äpplen (tvättade, utan blad och hårda delar)

Regnbågssurprise

- 1 selleristav
 - 4 morötter (tvättade)
 - 1 gurka
 - 1 gul pumpa
 - 1 squash
 - 1 sött äpple
- blanda och servera med is

Energittillskott

- 1 morot (rengjord, utan ändar)
 - 1 selleristav med blad (tvättad)
 - 1 rödbeta (tvättad, lämna överdel och rot)
 - persilja (några lösa blad, tvättade och torkade)
 - sallad (några lösa blad, tvättade och torkade)
 - vattenkrasse (några lösa blad, tvättade och torkade)
 - spenat (några lösa blad, tvättade och torkade)
 - 3 tomater (tvättade, utan stjälkar)
- smaksätt med salt

PRINCESS JUICE CENTER

ART. 202100

Läs bruksanvisningen grundigt igennem og gem den, hvis det senere skulle blive nødvendigt at slå noget op. Kontroller, at netspændingen i boligen svarer til apparatets.

Princess Juicer er en saftpresser af superkvalitet med høj ydeevne og fantastiske resultater! Bliv sundere, føl dig bedre tilpas og få en flottere hud og figur ved dagligt at drikke friskpressede og velsmagende grøntsags- og frugtsafter, der bugner af vitaminer. Din Princess Juicer er udstyret med en patenteret "centrifuge"-teknologi, der får mere saft ud af ingredienserne end andre lignende apparater – og blot på få sekunder! Den stærke, synkrone motor har et særdeles lavt støjniveau. Saftpresseren kan anvendes til både hårde og bløde frugter eller grøntsager. Ingenting går til spilde – selv frugtkødet kan anvendes i saucer eller andre opskrifter. Din Princess Juicer leveres komplet med opsamlingsbakke til frugtkød og filter af rustfrit stål.

Det tilrådes at vaske de løse dele af, inden apparatets tages i brug for første gang (ikke motordelen).

BRUGERTIPS

- Tag altid stikket ud, når apparatet ikke er i brug.
- Sørg for, at børn ikke kan få fat i apparatet.
- Vær sikker på, at motoren er standset, inden du skiller apparatet ad.
- Anbring ikke saftpresseren på kanten af et bord eller køkkenbord eller i nærheden af varme overflader eller åben ild. Vær opmærksom på, at ledningen ikke hænger ud over bordet eller køkkenbordet.
- Kom aldrig motordelen eller soklen ned i vand eller andre væsker.
- Brug kun saftpresseren, hvis låget er anbragt korrekt. Stram eller løsne ikke lukkeanordningen.
- Brug ikke apparatet, hvis klemmerne sidder løse, og der er tændt for afbryderen.
- Stik aldrig fingrene eller andre genstande ind i apparatets åbninger under brugen. Hvis ingredienserne hober sig op omkring åbningen, så brug støderen eller et andet stykke frugt eller grønt til at skubbe det ned med.



- Lad ikke apparatet køre mere end 4 minutter ad gangen for at undgå at beskadige motoren. Sluk apparatet efter 4 minutter og lad det køle af i 2 minutter, inden det tages i brug igen.
- Kom ikke for mange ingredienser i apparatet og brug ikke for mange kræfter, når du putter ingredienser ned i saftpresseren.
- Tør efter brugen motordelen af med en fugtig klud.
- Brug ikke andre tilbehørsdele end dem, der følger med apparatet.
- Brug ikke apparatet, hvis filteret er beskadiget.
- Apparatet er ikke beregnet til brug af personer (inklusive børn) med et fysisk, mentalt eller motorisk handicap eller manglende erfaring og kendskab til brug af apparatet, med mindre den der er ansvarlig for de nævnte personers sikkerhed holder opsyn eller vejleder dem i apparatets brug.

ADVARSEL

SKÆRET ER SKARPT. BRUG DERFOR ALTID STØDEREN. VÆR FORSIGTIG MED ALLE BEVÆGENDE DELE. STIK ALDRIG FINGRENE NED I PÅFYLDNINGSRØRET ELLER IND I ÅBNINGERNE. TAG STIKKET UD AF KONTAKTEN, HVIS DU VIL RENGØRE SAFTPRESSEREN ELLER FJERNE EVT. DELE.

INDEN BRUGEN

- Øv dig i at demontere og montere apparatets dele, inden apparatet tages i brug for første gang.

DEMONTAGE OG MONTAGE

Tag altid først stikket ud af stikkontakten!

- Øv dig først i at demontere og montere apparatet et par gange.
 - Saftpresseren er udstyret med en sikkerhedsanordning, der forhindrer at motoren går i gang, hvis nogle af delene ikke er anbragt korrekt.
 - Løs lukkeanordningen ved at trække klemmerne ud i bunden.
 - Fjern låget. Fjern skæredelen/filteret. OBS: skæret er skarpt og filteret kan nemt beskadiges! Fjern centrifugen.
 - Nu kan beholderen til frugtkød og saft tages ud.
 - Apparatet sættes sammen igen i omvendt rækkefølge.
 - Drej skæret/filteret rundt, så de falder i hak i centrifugen.
 - Luk låget omhyggeligt og sæt de to klemmer godt fast.
- (Klemmen anbringes på låget og presses derefter ind i motordelen. Tænd først herefter for afbryderen.)

BRUG

- Apparatet er udstyret med et sikkerhedssystem, der garanterer, at apparatet går i stå, hvis låget ikke er anbragt korrekt eller klemmerne ikke er sat fast.
- Inden stikket sættes i kontakten, indstilles afbryderen på OFF, så du kan kontrollere, om klemmerne er sat fast.
- Skær frugt eller grøntsager i småstykker, så de kan komme igennem påfyldningsrøret.
- Fjern kerner eller sten og skræl frugter som ferskner, abrikoser, kirsebær, appelsiner, citroner, meloner, etc.
- Tænd for apparatet.
- Kom frugten og grøntsagerne ned i saftpresseren og skub dem langsomt ned med støderen.
- Stil et glas eller en kande under safttuden eller brug den medfølgende saftbeholder.
- Vær altid opmærksom på, at motoren er i gang, når du kommer frugt eller grøntsager ned i apparatet.
- Du kan komme frugt og grøntsager i hele tiden uden at slukke for apparatet.
- Tømning af frugtkødsbeholderen: sluk for apparatet og træk beholderen ud ved håndtaget (efter at have løsnet låget). Sæt beholderen på plads på samme måde.

Bemærk venligst: Lad ikke saftpresseren stå og køre uden ingredienser!

VI GØR OPMÆRKSOM PÅ

At du kan tilberede forskellige slags frugt og grøntsager uden at rengøre apparatet indimellem. De forskellige smagsoplevelser vil ikke påvirke hinanden. Frisk juice smager allerbedst og indeholder de fleste vitaminer, hvis den nydes lige efter tilberedningen. Hvis du ønsker at opbevare saften i et par timer, så kom citronsaft i som naturligt konserveringsmiddel.



RENGØRING/VEDLIGEHOLDELSE

- Sluk for apparatet og tag stikket ud af kontakten.
 - Fjern låget, centrifugen og skæret/filteret.
 - Fjern frugtkødet fra beholderen og låget og rengør begge dele.
 - Rengør skæret/filteret med vand og en blød børste.
 - Rengør motordelen med en fugtig klud.
 - Kom aldrig motordelen ned i vand. Skæret og filteret bør behandles med omhu, da disse nemt kan beskadiges. Endvidere bør man være forsigtig med disse, da man nemt kan komme til skade. Rengør disse dele ifølge nedenstående retningslinier:
 - Rengør skæret/filteret med vand og en blød børste.
 - Kom aldrig skæret/filteret i opvaskemaskinen.
 - Brug aldrig blege- eller skuremiddel.
 - Skift skæret/filteret ud, hvis de er beskadigede eller slidte.
- De enkelte tilbehørsdele må ikke kommes i opvaskemaskinen.

TILBEREDNING AF FRUGT OG GRØNTSAGER

Vigtigt: Brug kun moden frugt, da filteret ellers hurtigt bliver stoppet. Skyl eller skræl frugten og grøntsagerne. Fjern kernerne i frugter med store kerner. Frugter med mindre kerner (som fx æbler og pærer) kan kommes i apparatet med skræl og kernehus. Skræl frugt og grøntsager med tyk skræl (som fx. citrusfrugter, meloner, kiwier, rødbeder etc.) inden tilberedning. Fjern kun de tykke stilke fra druer. Bladgrøntsager som spinat bør rulles sammen og skubbes gennem tragten. Skær også altid frugt og grøntsager i passende stykker, så de kan komme igennem påfyldningsrøret.

PRINCESS TIPS

- Brug udelukkende saftpresseren til husholdningsbrug.
- Sørg for at ledningen eller en evt. forlængerledning er anbragt således, at man ikke kan falde over den.
- Ved beskadigelse af saftpresseren eller apparatets ledning fraråder vi al brug af apparatet; bring dette i stedet til reparation hos forhandleren. En beskadiget ledning kan kun udskiftes af vores tekniske afdeling.
- Af sikkerhedsgrunde fraråder vi, at man selv reparerer sine elektriske apparater.
- Brug aldrig apparatet udendørs.
- Hold apparatet under opsyn, når der er børn i nærheden, så de ikke bruger apparatet som et stykke legetøj.
- Det kan være farligt at lade børn eller personer med et fysisk, mentalt eller motorisk handicap eller manglende erfaring og kendskab hertil anvende apparatet. Den person, der er ansvarlig for ovennævnte personers sikkerhed, bør give klar besked om brugen af apparatet eller selv være til stede.

Super Juice

- 1/2 skrællet ananas i skiver
- 1 stor, skrællet appelsin
- 1 skrællet papaja eller mango uden kerner/sten
- 2 store, skyllede og skrællede gulerødder (uden stilk)
- 1/2 skrællet lime

Vitamin C Boost

- 2 store, skrællede appelsiner
- 2 store, skrællede grapefrugter

Beauty Bonanza

- 2 agurker
- 1 citron
- 1 avocado

Tropical Smoothie

- 1 1/4 kop skyllede hindbær
- 1 skrællet mango uden sten
- 3/4 skrællet ananas
- 1/2 papaja
- 1 skrællet kiwi



Power Punch

2 kopper grønkål
2 kopper persille
1 kop spinatblade
1 skrællede æble (uden kernehus)
3 stilke blegselleri
1/2 grøn peberfrugt uden kerner

Raspberry Rush

5 kopper skyllede hindbær
1 stor appelsin
1 mellemstor lime, serveres med knust is

Power Up

4 stilke blegselleri
1/2 agurk
1/2 kop frisk spinat
1 mellemstort æble (skylles og udkernes)
1/2 grøn peberfrugt uden kerner

Summer Punch

2 1/2 kop skyllede og pillede jordbær
1/2 skrællede ananas
lille klase skyllede, røde druer uden stilk
efter ønske: tilsæt rom efter smag og behag, serveres med knust is

Salat in a Glass

1 tomat
1/2 salathoved
2 stilke blegselleri
1 skyllet gulerod
1/2 rød peberfrugt uden kerner

Peachy Keen

1 fersken uden sten
2 ferskner uden sten
1 pære; skyllet og uden stilk
1 lille æble

Fresh Cran-Apple

1 kop friske, skyllede cranberries
2 store æbler; skyllede og uden stilk

Rainbow Surprise

1 stilk bladselleri
4 skyllede gulerødder
1 agurk
1 gult græskar
1 courgette
1 sødt æble, mikses og serveres på is

Energy Boost

1 skyllet gulerod (uden top og stilk)
1 stilk blegselleri med blad (skyllet)
1 rødbede (med top og rod)
lidt persille (skyllet og tørret)
et par salatblade; salaten skylles og tørres
brøndkarse (et par skyllede og tørrede stilke)
et par spinatblade; bladene skylles og tørres
3 skyllede tomater uden stilk, salt efter smag og behag



Les gjennom hele bruksanvisningen før du begynner og ta vare på den til eventuell senere bruk. Kontroller at spenningen i ditt hjem stemmer overens med spenningen på apparatet.

Princess Juicer er virkelig en super juicer hva ytelsen og resultatene angår! Få bedre helse, kondisjon, hud og figur daglig med ferske og deilige grønnsaks- og fruktsafer, fulle av verdifulle vitaminer. Princess Juicer virker med patentbeskyttet "sentrifuge"-teknikk og får derfor mer saft ut av ingrediensene, sammenlignet med tilsvarende maskiner, og alt dette på noen få sekunder! Dessuten er den kraftige synkronmotoren så å si lydløs. Med denne fruktpressen kan du bruke både harde og myke grønnsaker og fruktsorter. Ingenting går tapt, du kan til og med bruke frukt- eller grønnsakskjøttet i f.eks. sauser eller matretter. Princess Juicer leveres komplett med beholder til fruktkjøtt og et filter av rustfritt stål. Vi anbefaler at du vasker de løse delene (altså ikke motorblokken) før du bruker maskinen første gang.

BRUKSTIPS

- Trekk alltid apparatet ut av stikkontakten når du ikke bruker det.
- Oppbevar fruktpressen utilgjengelig for barn.
- Kontroller at motoren har stanset helt før du demonterer apparatet.
- Ikke sett fruktpressen ved kanten av et bord eller en kjøkkenbenk eller i nærheten av varme overflater eller åpen ild. La ikke ledningen henge over kanten til et bord eller en kjøkkenbenk.
- Dypp aldri motorblokken eller kabinettet i vann eller i en annen væske.
- Bruk fruktpressen bare når lokket er forsvarlig påsatt.
Ikke trekk i eller løsne klemmen mens fruktpressen er i bruk.
- Ikke bruk fruktpressen når klemmene er løse og bryteren står på ON.
- Putt aldri fingrene eller andre gjenstander i åpningene mens apparatet er i bruk. Hvis matrester blir sittende rundt åpningen, kan du bruke stempelet eller et stykke frukt / grønnsak for å skyve dem nedover.
- Ikke bruk fruktpressen lenger enn 4 minutter etter hverandre for å forhindre at motoren blir skadet. Slå av apparatet etter at du har brukt det i 4 minutter, og la det avkjøles i 2 minutter før du bruker det igjen.
- Ikke putt for store mengder i apparatet og bruk ikke for mye kraft når du skyver ingrediensene inn i apparatet.
- Tørk av motorblokken med en fuktig klut etter bruk.
- Ikke bruk andre redskaper enn de som er levert med apparatet.
- Ikke bruk apparatet hvis filteret er skadet.
- Dette apparatet bør ikke brukes av personer (inklusive barn) med reduserte fysiske, følelsesmessige eller mentale evner eller personer som mangler erfaring og kunnskaper, med mindre de blir overvåket eller har fått instruksjoner om bruken av apparatet fra en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.

VARSEL

BLADET ER SKARPT. BRUK DERFOR ALLTID STEMPELET. VÆR VARSOM MED ALLE BEVEGELIGE DELER. PUTT ALDRI FINGRENE I INNTAKSTRAKTEN ELLER UTGANGENE. TREKK LEDNINGEN UT AV STIKKONTAKTEN NÅR DU ØNSKER Å RENGJØRE FRUKTPRESSEN ELLER NÅR DU ØNSKER Å SETTE I ELLER TA UT DELER.

FØR BRUK

- Øv deg i å demontere og montere apparatet før du bruker det første gang.

DEMONTERE OG MONTERE IGEN

Trekk alltid støpselet ut av stikkontakten først!

- Øv deg et par ganger på å demontere apparatet.
- Fruktpressen har en sikkerhetsmekanisme som forhindrer at det fungerer hvis ikke delene er plassert på riktig måte.
- Løsne klemmene ved å trekke dem utover fra bunnen.
- Ta av lokket. Fjern bladenheten/filteret. NB: innsiden er skarp, og filteret er svært ømtålig! Ta ut separatoren.
- Deretter kan du fjerne fruktkjøtt- og fruktsaftbeholderen.
- For å montere apparatet igjen, gjør du alt dette i omvendt rekkefølge.
- Drei bladenheten/filteret slik at det faller ned i separatoren.
- Lukk lokket forsiktig og fest begge klemmene.

Sett først på lokket, og trykk deretter mot kabinettet. ON/OFF-bryteren skal kun brukes etter dette.)



BRUK

- Dette apparatet er utstyrt med et sikkerhetssystem som sørger for at enheten stanser hvis ikke lokket er riktig plassert eller hvis klemmene ikke er fastsatt.
- Sett bryteren på OFF før du setter støpselet i stikkontakten, og kontroller at klemmene er festet.
- Skjær frukten eller grønnsakene i små deler, slik at de passer i trakten.
- Fjern kjerner, steiner og skall på frukt som fersken, plommer, aprikoser, kirsebær, appelsiner, sitroner, meloner, osv.
- Slå på apparatet.
- Putt de oppskårne frukt- eller grønnsakbitene i fruktpressen og skyv dem langsomt nedover med stampelet.
- Sett et glass eller en mugge under safttuten eller bruk den medfølgende saftbeholderen. Kontroller alltid at motoren virker når du putter frukt eller grønnsaker i apparatet.
- Frukt eller grønnsaker kan puttes i etter hverandre, uten at du behøver å slå av apparatet.
- For å tømme fruktkjøttbeholderen, slå av apparatet og trekk ut beholderen ved håndtaket (etter at du har tatt av lokket). Sett beholderen tilbake på samme måte.

Merk: ikke la fruktpressen gå når den er tom!

MERKNADER

Du kan bruke forskjellige frukt- og grønnsaksorter uten at du behøver å rengjøre apparatet mellom hver gang. Smakene vil ikke bli blandet.

Fersk saft smaker best og inneholder mest vitaminer hvis den drikkes omgående etter tilberedningen. Hvis du ønsker å oppbevare saften et par timer, kan du tilsette sitronsaft som et naturlig konserveringsmiddel.

RENGJØRING/VEDLIKEHOLD

- Slå av fruktpressen og trekk støpselet ut av stikkontakten.
 - Fjern lokket, separatoren og bladenheten/filteret.
 - Ta fruktkjøttet ut av beholderen og lokket og rengjør begge delene.
 - Rengjør bladenheten/filteret med vann og en myk børste.
 - Rengjør motorkabinettet med en fuktig klut.
 - Dypp aldri motorkabinettet i vann.
Bladenheten/filteret er en ømtålig del, som skal behandles varsomt. Uforsiktig bruk av denne delen kan medføre skade. Rengjør denne delen i henhold til følgende instruksjoner:
 - Rengjør bladenheten/filteret med vann og en myk børste.
 - Sett aldri bladenheten/filteret i oppvaskmaskin.
 - Bruk aldri blekemidler eller skuremidler.
 - Monter bladenheten/filteret igjen så snart det er tegn på skade eller slitasje.
- De forskjellige delene bør aldri rengjøres i oppvaskmaskin.

FORBEREDE FRUKT OG GRØNNSAKER

Viktig: Bruk kun moden frukt, ellers kan filteret bli blokkert. Vask eller skrell frukten eller grønnsaken. Hvis frukten inneholder store steiner, skal disse alltid tas ut først. Frukt med frø (f.eks. epler og pærer) kan bearbeides med både skallet og kjernehuset. Hvis frukten har tykt skall (f.eks. sitrusfrukter, meloner, kiwier, bladbeter, osv.), skal skallet fjernes først før de kan bearbeides. Fjern bare de tykke stilkene når du har i druer. Når det gjelder bladgrønnsaker (som f.eks. spinat), ruller du dem opp til en fast rull og skyver den gjennom påfyllingsrøret deretter. Skjær alltid frukten og grønnsakene i biter, slik at de kan passere påfyllingsrøret.

TIPS FRA PRINCESS

- Denne fruktpressen er kun beregnet på hjemmebruk.
- Sørg for at ledningen eller en evt. skjøteledning legges slik at ingen kan snuble i den.
- Ved skade på fruktpressen eller ledningen, anbefaler vi at du ikke bruker apparatet, men at du tar det med tilbake til butikken for reparasjon. En skadet ledning kan kun skiftes ut av servicetjenesten.
- Ikke bruk denne fruktpressen utendørs.
- I tilfelle fruktpressen blir skadet og/eller kommer i ubalanse (rister kraftig), skal den ikke brukes mer.
- Hold godt tilsyn med fruktpressen når det er barn i nærheten.
- Bruk av dette apparatet ved barn eller personer med fysiske, sensoriske, åndelig eller motorisk funksjonshemming, eller personer som mangler erfaring og kunnskaper, kan medføre risikoer. Personer som er ansvarlige for deres sikkerhet bør gi eksplisitte instruksjoner eller overvåke bruken av apparatet.



Super Juice

1/2 ananas i biter (uten skall)
1 stor appelsin (skrelt)
1 papaja eller 1 mango (skrell og fjern frøene/steinene)
2 store gulrøtter (vask og fjern endene)
1/2 lime (skrelt)

Vitamin C-Boost

2 store appelsiner (skrelt)
2 store grapefrukter (skrelt)

Beauty Bonanza

2 agurker
1 sitron
1 avokado

Tropical Smoothie

1 1/4 kopp bringebær (renset)
1 mango (skrell og fjern steinen)
3/4 ananas (skrelt)
1/2 papaja
1 kiwi (skrelt)

Power Punch

2 kopper grønnkål
2 kopper persille
1 kopp spinatblad
1 eple (skrell og ta ut kjernehuset)
3 selleristilker
1/2 grønn paprika (ta ut frøene)

Raspberry Rush

5 kopper bringebær (renset)
1 stor appelsin
1 middels stor lime
serveres med knust is

Power Up

4 selleristilker
1/2 agurk
1/2 kopp spinatblad
1 middels eple (skyll og ta ut kjernehuset)
1/2 grønn paprika (ta ut frøene)

Summer Punch

2 1/2 kopper jordbær (rens og fjern stilkene)
1/2 ananas (skrelt)
klase røde druer (vask og fjern stilkene)
alternativ: tilsett rom etter smak
serveres med knust is

Salad in a Glass

1 tomat
1/2 salathode (bladene)
2 selleristilker
1 gulrot (skylt)
1/2 rød paprika (fjern frøene)



Peachy Keen

- 1 fersken (ta ut steinen)
- 2 ferskener (fjern steinene)
- 1 pære (skyll og fjern stilken)
- 1 lite eple

Fresh Cran-Apple

- 1 kopp ferske blåbær (renset)
- 2 store epler (skyll og fjern stilken)

Rainbow Surprise

- 1 selleristilk
- 4 gulrøtter (skyllt)
- 1 agurk
- 1 gult gresskar
- 1 squash
- 1 søtt eple
- blandes og serveres på is

Energy Boost

- 1 gulrot (skyllt, kutt av endene)
- 1 selleristilk med blad (skyllt)
- 1 bete (skyllt, behold roten og oversiden)
- persille (et par løse blad, skyllt og tørket)
- salat (et par løse blad, skyllt og tørket)
- karse (et par løse karseblad, skyllt og tørket)
- spinat (et par løse spinatblad, vasket og tørket)
- 3 tomat (skyllt og uten stilk)
- salt etter smak

PRINCESS JUICE CENTER

ART. 202100

Lue tämä käyttöohje huolellisesti ja säilytä se myöhemmää tarvetta varten.
Tarkista, että laitteen virtajännite on sama kuin käytettävissäsi oleva jännite.

Princess Juicer on suorituskyvyltään ja tuloksiltaan todellinen superpuristin! Kohenna terveyttäsi, kuntoasi, ihoasi ja kehoasi juomalla joka päivä tuoreita ja hyvältä maistuvia kasvis- ja hedelmämehuja, täynnä vitamiineja. Princess Juicerissa on patentoitu ”linkous”-tekniikka, jonka avulla se pystyy saamaan aineksista enemmän mehua kuin muut vastaavat laitteet, vain muutamassa hetkessä! Sen voimakas tasatahtimoottori on erittäin hiljainen. Tämä puristin voi työstää sekä kovia että pehmeitä hedelmiä tai kasviksia. Mitään ei jää hukkaan - jopa puristusjäte voidaan käyttää kastikkeissa tai muissa ruoissa. Lisäksi Princess Juicer -puristimessa on puristusjätteen kokoamisastia ja ruostumaton terässuodatin. On suositeltavaa pestä irralliset osat (ei kuitenkaan moottorin runko-osaa) ennen kuin käytät uutta puristintasi ensimmäistä kertaa.

KÄYTTÖOHJEITA

- Katkaise laitteen virta aina kun laitetta ei käytetä.
- Pidä poissa lasten ulottuvilta.
- Varmista, että moottori on pysähtynyt täydellisesti ennen kuin siirrät laitetta.
- Älä aseta puristinta pöydän tai työtason reunalle tai lähelle kuumia pintoja tai avotulta. Varmista, että virtajohto ei riipu pöydän tai työtason reunan yli.
- Älä koskaan upota moottorikoteloa tai runkoa veteen tai mihinkään muuhun nesteeseen.
- Käytä puristinta vain, kun kansi on asetettu paikoilleen oikein.
- Älä kiristä tai löysää kiinnittimiä puristinta käytettäessä.
- Älä käytä puristinta, jos kiinnittimet ovat irrallaan virran ollessa kytkettynä.
- Älä koskaan työnnä sormiasi tai mitään muita esineitä laitteen aukkoihin laitteen käytössä ollessa. Jos ruokaa kerääntynyt aukon ympärille, työnnä se painimella tai hedelmä- tai kasvispalasella alas.
- Moottorin vioittumisen estämiseksi puristinta ei saa käyttää kauemmin kuin neljä minuuttia kerrallaan. Katkaise laitteen virta neljän minuutin kuluttua ja anna sen jäähtyä



kaksi minuuttia ennen uudelleen käyttöä.

- Älä aseta laitteeseen liian paljon aineksia äläkä työnnä aineksia laitteeseen liian voimakkaasti.
- Pyyhi moottorin runko käytön jälkeen kostealla liinalla.
- Älä käytä muita kuin laitteen mukana toimitettuja välineitä.
- Älä käytä laitetta, jos suodatin on vioittunut.
- Liikunta-, aisti- tai kehitysvammaiset, lapset mukaanluettuina, tai henkilöt, joilla ei ole tarvittavaa kokemusta tai taitoa, eivät saa käyttää tätä laitetta, elleivät heidän turvallisuudestaan vastuussa olevat henkilöt valvo heitä tai eivät ole antaneet heille laitteen käyttöä koskevia ohjeita.

VAROITUS

TERÄ ON TERÄVÄ, KÄYTÄ SIKSI AINA PAININTA. VARO KAIKKIA LIIKKUVIA OSIA. ÄLÄ KOSKAAN PISTÄ SORMIASI TÄYTTÖSUPPILOON TAI MUIHIN AUKKOKIHIIN. OTA VIRTATOIMINTA POIS PISTORASIESTA, JOS AIOT PUHDISTAA PURISTIMEN TAI LISÄTÄ TAI POISTAA OSIA.

ENNEN KÄYTTÖÖNOTTOA

- Harjoittele laitteen purkamista ja kokoamista ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa.

PURKAMINEN JA KOKOAMINEN

Vedä aina ensin pistotulppa pois pistorasiasta!

- Harjoittele ensin laitteen purkamista pari kertaa.
- Puristimessa on turvamekanismi, joka estää puristimen toiminnan, jos osat ei ole asetettu oikein.
- Vapauta kiinnittimet vetämällä niitä pohjasta ulospäin.
- Poista kansi. Poista teräosa/suodatin. HUOM.: sisäosa on terävä ja suodatin hyvin helposti rikkoutuva! Poista erotin.
- Poista tämän jälkeen puristusjäte- ja mehusäiliö.
- Laitteen kokoaminen tapahtuu päinvastaisessa järjestyksessä.
- Käännä teräyksikköä/suodatinta niin, että se laskeutuu erottimelle.
- Sulje kansi huolellisesti ja sulje molemmat kiinnittimet. (Aseta ensin kannen kiinnitin, ja paina sitten koteloa vasten. Tämän jälkeen sinun tarvitsee käyttää vain ON/OFF-kytkintä.)

KÄYTTÖ

- Tässä laitteessa on turvajärjestelmä, joka varmistaa laitteen pysähtymisen, ellei kannetta ole asetettu paikalleen oikein tai kiinnittimet eivät ole kiinni.
- Ennen kuin kytket pistotulpan pistorasiaan, käyttökytkin on asetettava OFF-asentoon ja varmistettava, että kiinnittimet ovat kiinni.
- Leikkaa hedelmät tai kasvikset pieniksi paloiksi niin, että ne mahtuvat suppiloon.
- Poista siemenet tai kivet ja kuori hedelmät, kuten persikat, luumut, aprikoosit, kirsikat, appelsiinit, sitruunat, melonit jne.
- Käynnistä laite.
- Aseta kasvis- tai hedelmäpalat puristimeen ja paina niitä hitaasti alas painimella.
- Aseta lasi tai kannu mehunokan alle tai käytä laitteeseen kuuluvaa mehusäiliötä. Varmista aina, että moottori on käynnissä laittaessasi hedelmiä tai kasviksia laitteeseen.
- Voit panna laitteeseen peräkkäin hedelmiä tai kasviksia ilman että laitteen virtaa tarvitsee katkaista.
- Puristusjätensäiliön tyhjentämiseksi katkaise laitteen virta ja vedä säiliö ulos kahvasta (irrotettuasi kannen). Laita säiliö samalla tavoin takaisin paikoilleen.

Huom.: Älä jätä puristinta käymään tarpeettomasti, jos se on tyhjä!

HUOMAUTUKSIA

Voit työstää erilaisia hedelmiä tai kasviksia puhdistamatta laitetta välillä.

Maut eivät sekoitu. Tuore mehu maistuu parhaimmalta ja vitamiinit ovat runsaimmillaan, jos mehu nautitaan heti valmistuksen jälkeen. Jos haluat säilyttää mehua pari tuntia, lisää luonnollisena säilöntäaineena sitruunamehua.

PUHDISTUS/HOITO

- Katkaise puristimen virta ja ota pistotulppa pois pistorasiasta.
- Irrota kansi, erotin ja teräyksikkö/suodatin.
- Poista puristusjäte säiliöstä, samoin kansi, ja puhdista molemmat osat.
- Puhdista teräyksikkö/suodatin vedellä ja pehmeällä harjalla.
- Puhdista moottorikotelo kostealla liinalla.
- Älä koskaan upota moottorikoteloa veteen.



- Teräyksikkö/suodatin on helposti rikkoutuva, joten sitä on käsiteltävä huolella. Tämän osan huolimatton käyttö voi aiheuttaa vaurioita. Puhdista tämä osa seuraavien ohjeiden mukaisesti:
 - Puhdista teräyksikkö/suodatin vedellä ja pehmeällä harjalla.
 - Älä koskaan laita teräyksikköä/suodatinta astianpesukoneeseen.
 - Älä koskaan käytä valkaisuainetta tai hankaussieniä.
 - Vaihda teräyksikkö/suodatin heti kun siinä ilmenee vioittumisen tai kulumisen merkkejä.
- Erillisiä osia ei pidä koskaan pestä astianpesukoneessa.

HEDELMIEN JA KASVISTEN ESIVALMISTELU

Tärkeää: Käytä ainoastaan kypsiä hedelmiä, muuten suodatin tukkeutuu nopeasti. Huuhtelee tai kuori hedelmät tai kasvikset. Poista siemenet isosiemenisistä hedelmistä. Pieniä siemeniä sisältävät hedelmät (kuten omenat ja päärynät) voidaan käyttää kuorineen ja siemenkotineen. Kuori paksukuoriset hedelmät tai kasvikset (kuten sitruhedelmät, melonit, kiivit, punajuuret jne.) ennen käyttöä. Poista viinirypäleistä ainoastaan paksut kannat. Lehtivihannekset, kuten pinaatti, on pyöritettävä kiinteäksi ja työnnettävä syöttöosaan. Paloittele aina hedelmät ja kasvikset niin, että ne mahtuvat syöttöosan läpi.

PRINCESS-OHJEITA

- Tämä puristin sopii ainoastaan kotikäyttöön.
- Varmista, että virta- tai jatkojohto on asetettu huolellisesti niin, että niihin ei voi kompastua.
- Jos puristin tai sen virtajohto on vioittunut, laitetta ei saa käyttää, vaan se on vietävä myyntiliikkeeseen korjattavaksi. Vioittuneen virtajohdon voi vaihtaa ainoastaan huoltopalvelumme.
- Turvallisuussyistä minkäänlaisia sähkölaitteiden korjaustöitä ei saa suorittaa itse.
- Älä käytä tätä laitetta ulkona.
- Jos puristin on vioittunut ja/tai joutunut epätasapainoon (voimakas värinä), sen käyttö on ehdottomasti lopetettava.
- Lapsia on valvottava tarkoin, että he eivät leiki laitteella.
- Jos lapset tai fyysisesti vammaiset, aisti-, kehitys- tai liikuntavammaiset tai henkilöt, joilla ei ole tarvittavaa kokemusta tai taitoa, käyttävät tätä laitetta, siitä voi olla seurauksena vaaratilanne. Heidän turvallisuudestaan vastuussa olevien henkilöiden on annettava selvät ohjeet tai heidän on valvottava laitteen käyttöä.

Super Juice

- 1/2 (kuorittua) ananasta paloina
- 1 iso (kuorittu) appelsiini
- 1 papaija tai mango (poista kuori ja siemenet/kivet)
- 2 isoa (pestyä) porkkanaa (poista naatit ja pää)
- 1/2 (kuorittua) limettä

Vitamine C-Boost

- 2 isoa (kuorittua) appelsiinia
- 2 isoa (kuorittua) greippiä

Beauty Bonanza

- 2 kurkkua
- 1 sitruuna
- 1 avokado

Tropical Smoothie

- 1 1/4 kupillista (pestyjä) vadelmia
- 1 (kuorittu) mango (ilman kiveä)
- 3/4 (kuorittua) ananasta
- 1/2 papaijaa
- 1 (kuorittu) kiivi

Power Punch

- 2 kuppia lehtikaalia
- 2 kuppia persiljaa
- 1 kuppi pinaatinlehtiä
- 1 (kuorittu) omena (ilman siemenkotaa)
- 3 lehtisellerin vartta
- 1/2 vihreää paprikaa (ilman siemeniä)



Raspberry Rush

5 kuppia (pestyjä) vadelmia
1 iso appelsiini
1 keskikokoinen limetti
tarjotaan jääraasteen kera

Power Up

4 lehtisellerin vartta
1/2 kurkkua
1/2 kuppia pinaatinlehtiä
1 keskikokoinen (pesty) omena (ilman siemenkotaa)
1/2 vihreää paprikaa (ilman siemeniä)

Summer Punch

2 1/2 kuppia (pestyjä) mansikoita (ilman kantaa)
1/2 (kuorittua) ananasta
terttu (pestyjä) punaisia viinirypäleitä (ilman kantaa)
voidaan lisätä: rommia maun mukaan
tarjoillaan jääraasteen kera

Salad in a Glass

1 tomaatti
1/2 kerää salaattia (lehtiä)
2 lehtisellerin vartta
1 (pesty) porkkana
1/2 punaista paprikaa (ilman siemeniä)

Peachy Keen

1 persikka (ilman kiveä)
2 persikkaa (ilman kiveä)
1 (pesty) päärynä (ilman kantaa)
1 pieni omena

Fresh Cran-Apple

1 kuppi (pestyjä) tuoreita karpaloita
2 suurta (pestyä) omenaa (ilman kantaa)

Rainbow Surprise

1 lehtisellerin varsi
4 (pestyä) porkkanaa
1 kurkku
1 keltainen kurpitsa
1 kesäkurpitsa
1 makea omena
sekoita ja tarjoile jään kera

Energy Boost

1 (pesty) porkkana (poista naatit ja pää)
1 (pesty) lehtisellerin varsi lehtineen
1 (pesty) punajuuri (naatteen ja juurineen)
muutama (pesty ja kuivattu) persiljanlehti
muutama (pesty ja kuivattu) salaatinlehti
muutama (pesty ja kuivattu) vesikrassinlehti
muutama (pesty ja kuivattu) pinaatinlehti
3 (pestyä) tomaattia (ilman kantaa)
suolaa maun mukaan



Leia por favor atentamente estas instruções e guarde-as para as voltar eventualmente a consultar. Verifique se a voltagem da corrente eléctrica da sua casa corresponde à do aparelho.

O Princess Juicer é sem dúvida uma centrífugadora fantástica em termos de funcionamento e de resultados! Se beber diariamente estes saborosos sumos de legumes e fruta frescos, cheios de vitaminas, irá melhorar a sua saúde, o seu estado físico, a pele e ajudar a manter a linha. O Princess Juicer utiliza uma tecnologia de “centrifugar” que obtém mais sumo dos ingredientes, em comparação com outros aparelhos, e isto em apenas alguns segundos! O potente motor síncrono é praticamente silencioso. Esta centrífugadora pode processar tanto fruta dura ou mole e legumes. Nada se perde – até mesmo a polpa pode ser aproveitada para fazer molhos ou outras receitas. O Princess Juicer vem equipado com um tabuleiro para recolher a polpa e um filtro de aço inoxidável. Antes de utilizar esta nova centrífugadora, recomendamos-lhe que lave as peças removíveis (não a base do motor).

SUGESTÕES DE EMPREGO

- Desligue sempre o aparelho quando não o utilizar.
- Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças.
- Verifique se o motor deixou de funcionar antes de retirar as peças do aparelho.
- Não coloque a centrífugadora à beira de uma mesa ou bancada, ou perto de superfícies quentes ou chamadas. Verifique se o cabo de alimentação não está pendurado na beira da mesa ou bancada.
- Nunca deve mergulhar o motor ou a base do motor em água ou em qualquer outro líquido.
- Deve utilizar a centrífugadora unicamente com a tampa bem fechada.
- Não deve apertar ou soltar os grampos enquanto a centrífugadora estiver a funcionar.
- Não utilize a centrífugadora se os grampos estiverem soltos e o interruptor estiver ligado em ON.
- Nunca enfie os seus dedos ou quaisquer outros objectos dentro dos orifícios enquanto o aparelho estiver a trabalhar. Se os alimentos se acumularem à volta dos orifícios, utilize então o desentupidor ou um pedaço de fruta ou de legumes para os empurrar para baixo.
- Não utilize a centrífugadora durante mais do que 4 minutos consecutivos, para evitar que o motor se avarie. Ao fim de 4 minutos, desligue o aparelho e deixe-o arrefecer durante 2 minutos antes de o voltar a utilizar.
- Não coloque demasiados alimentos dentro do aparelho, e não exerça demasiada pressão quando deitar a comida para dentro do aparelho.
- Depois de ter utilizado a centrífugadora, limpe a base do motor com um pano humedecido em água.
- Não use quaisquer utensílios, excepto aqueles que vêm incluídos com o aparelho.
- Não use o aparelho quando o filtro estiver avariado.
- Este aparelho não pode ser utilizado por pessoas (inclusive crianças) com deficiências físicas, sensoriais ou mentais, ou que tenham pouca experiência e conhecimento com este tipo de aparelhos, excepto se foram previamente autorizadas ou instruídas para o fazer, por alguém responsável pela sua própria segurança.

AVISO

A LÂMINA É AFIADA. POR ISSO DEVE USAR SEMPRE O DESENTUPIDOR. TENHA CUIDADO COM TODAS AS PEÇAS SOLTAS. NUNCA ENFIE OS DEDOS DENTRO DO FUNIL OU NAS TOMADAS. DESLIGUE O CABO DE ALIMENTAÇÃO DA TOMADA. QUANDO PROCEDER À LIMPEZA DA CENTRIFUGADORA OU DAS PEÇAS REMOVÍVEIS.

ANTES DE UTILIZAR

- Experimente desmontar e montar algumas vezes o aparelho, antes de o utilizar pela primeira vez.

DESMONTAGEM E MONTAGEM

Desligue sempre primeiro a ficha da tomada!

- Experimente primeiro desmontar o aparelho algumas vezes.
- A centrífugadora tem um mecanismo de segurança que pára o funcionamento, se as peças estiverem mal colocadas.
- Solte os grampos, puxando-os da base para fora.
- Retire a tampa. Retire a lâmina e o filtro. Nota: o interior é muito afiado e o filtro é muito frágil! Retire o separador.
- Pode em seguida retirar o reservatório para a polpa e para o sumo.
- Para montar de novo o aparelho, siga esta mesma sequência no inverso.



- Rodar a lâmina e o filtro de forma a encaixar no separador.
 - Feche a tampa com cuidado e aperte ambos os grampos.
- (Primeiro feche a tampa, e em seguida pressione. Só pode então em seguida ligar o interruptor ON/OFF).

EMPREGO

- Este aparelho vem equipado com um sistema de segurança que garante a interrupção do seu funcionamento, no caso da tampa estar mal colocada ou dos grampos não estarem bem fixos.
- Antes de ligar a ficha à tomada, precisa de desligar o aparelho para OFF e controlar se os grampos estão fixos.
- Corte a fruta e os legumes em pedaços para dentro do funil.
- Retire as pevides e os caroços, e descasque a fruta, tal como pêssegos, ameixas, alperces, cerejas, laranjas, limões, melão, etc.
- Ligue o aparelho.
- Deite a fruta ou os legumes cortados aos pedaços para dentro da centrifugadora, e empurre-os lentamente com o desentupidor.
- Coloque um copo ou um jarro por debaixo do tubo para o sumo, ou então use o reservatório incluído. Verifique sempre se o motor está já em funcionamento quando deitar a fruta ou os legumes para dentro da centrifugadora.
- Pode continuar a deitar a fruta ou os legumes, sem necessitar de desligar o aparelho.
- Para esvaziar o reservatório da polpa, desligue o aparelho e puxe o reservatório pela asa (depois de ter soltado a tampa). Coloque de novo o reservatório da mesma maneira.

Nota: Não deixe a centrifugadora a funcionar se estiver vazia!

NOTAS

Pode processar diversos tipos de fruta ou de legumes, sem necessitar de interromper para limpar o aparelho. Os vários sabores ou cores dos alimentos não se misturam.

O sumo fresco tem melhor sabor e é mais rico em vitaminas se o beber logo de seguida. Se desejar guardar o sumo para mais tarde, acrescente sumo de limão que actua como conservante natural.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue a centrifugadora e desligue a ficha da tomada.
 - Retire a tampa, o separador e a lâmina com o filtro.
 - Retire a polpa do reservatório e da tampa, e lave ambas as peças.
 - Lave a lâmina com o filtro com água e uma escova macia.
 - Nunca mergulhe o motor em água. A lâmina com o filtro é uma peça frágil e deve ter cuidado quando pegar nela, pois caso contrário pode danificá-la. Deve lavar esta peça de acordo com as seguintes recomendações:
 - Lave a lâmina com o filtro com água e uma escova macia.
 - Nunca lave a lâmina com o filtro na máquina de lavar louça.
 - Nunca use lixívia ou esfregões.
 - Substitua a lâmina com o filtro logo que detectar algum dano ou quando a peça estiver gasta ou partida.
- As peças individuais nunca devem ser lavadas na máquina de lavar louça.

PREPARAÇÃO DA FRUTA E DOS LEGUMES

Importante: Deve usar apenas fruta madura, caso contrário o filtro fica entupido.

Lave ou descasque a fruta ou os legumes. Retire as pevides da fruta que tenha pevides grandes.

A fruta com sementes (por exemplo, maçãs ou pêras) pode ser processada com a casca e o caroço.

Descasque a fruta e os legumes com casca grossa (por exemplo, citrinos, melão, kiwis, beterraba, etc) antes de os processar. Retire apenas as grainhas grandes das uvas.

Os legumes de folha, como espinafres, devem ser bem enrolados e enfiados no funil.

Deve cortar sempre a fruta e os legumes de forma a caberem no funil.

RECOMENDAÇÕES DA PRINCESS

- Esta centrifugadora destina-se unicamente ao uso doméstico.
- Verifique se o cabo de alimentação ou o fio de extensão se encontram bem colocados, de modo a evitar tropeçar neles.
- Se a centrifugadora ou o cabo de alimentação estiverem avariados, aconselhamos-lhe a deixar de utilizar o aparelho e a enviá-lo de volta para a loja para ser reparado. Um cabo de alimentação danificado pode ser apenas substituído pelos nossos serviços de assistência.



- Por razões de segurança, aconselhamos-lhe a não efectuar você mesmo qualquer arranjo nos seus electrodomésticos.
- Não use a centrífugadora no exterior.
- Em caso de avaria e/ou desequilíbrio (vibração intensa), deve deixar de utilizar imediatamente o aparelho.
- Deve manter as crianças sob vigilância e controlar se usam o aparelho como brinquedo.
- O uso deste aparelho por crianças ou pessoas com deficiências físicas, sensoriais ou mentais, ou com falta de experiência e conhecimentos, pode provocar situações de risco. As pessoas responsáveis pela sua segurança devem instruí-las ou vigiá-las quando utilizarem o aparelho.

Sumo Super

1/2 ananás cortado em pedaços (sem casca)
 1 laranja grande (descascada)
 1 papaia ou manga (retirar a casca e as pevides/caroços)
 2 cenouras grandes (lavadas, sem pedúnculos)
 1/2 lima (descascada)

Injecção de Vitamina C

2 laranjas grandes (descascadas)
 2 toranjas grandes (descascadas)

Beleza Bonanza

2 pepinos
 1 limão
 1 abacate

Sumo Aveludado Tropical

1 1/4 chávena de framboesas (lavadas)
 1 manga (descascado e sem caroço)
 3/4 ananás (descascado)
 1/2 papaia
 1 kiwi (descascado)

Ponche Força

2 chávenas de couve galega crespa
 2 chávenas de salsa
 1 chávena de folhas de espinafre
 1 maçã (descascada e sem caroços)
 3 caules de aipo
 1/2 pimento verde (sem sementes)

Framboesas Rápidas

5 chávenas de framboesas (lavadas)
 1 laranja grande
 1 lima media
 servir com gelo picado

Força

4 caules de aipo
 1/2 pepino
 1/2 chávena de folhas de espinafre
 1 maçã media (lavada e sem caroço)
 1/2 pimento verde (sem sementes)



Ponche de Verão

1 1/2 chávenas de morangos (lavados e sem pedúnculos)
1/2 ananás (descascado)
um cacho de uva tinta (lavada e sem pedúnculos)
opcional: acrescentar rum para dar mais sabor
servir com gelo picado

Salada num Copo

1 tomate
1/2 de uma alface
2 caules de aipo
1 cenoura (lavada)
1/2 pimento vermelho (sem sementes)

Pêssego Forte

1 pêssego (sem caroço)
2 pêssegos (sem caroço)
1 pêra (lavada e sem pedúnculo)
1 maçã pequena

Arandos-Mãã Frescos

1 chávena de arandos frescos (lavados)
2 maçãs grandes (lavadas e sem pedúnculos)

Arco-íris surpresa

1 caule de aipo
4 cenouras (lavadas)
1 pepino
1 abóbora amarela
1 abobrinha
1 maçã doce
misturar e servir com gelo

Injecção de Energia

1 cenoura (lavada, sem pedúnculos)
1 caule de aipo com folha (lavado)
1 beterraba (lavada, com pedúnculo e raiz)
salsa (algumas folhas lavadas e secas)
salada (algumas folhas lavadas e secas)
agrião (algumas folhas lavadas e secas)
espinafre (algumas folhas lavadas e secas)
3 tomates (lavados, sem pedúnculos)
sal q.b.



Παρακαλούμε διαβάστε τις οδηγίες αυτές στον ελεύθερό σας χρόνο και φυλάξτε τις ώστε να τις συμβουλευέστε στο μέλλον.

Ελέγξτε εάν η παροχή ηλεκτρικού ρεύματος στο σπίτι σας ταιριάζει με τις προδιαγραφές της συσκευής.

Ο αποχυμωτής Princess Juicer είναι πραγματικά ένας εξαιρετικός αποχυμωτής, όσον αφορά τις επιδόσεις και τα αποτελέσματά του! Βελτιώστε την υγεία σας, τη φυσική σας κατάσταση την όψη της επιδερμίδας και του σώματός σας, πίνοντας καθημερινά φρέσκους και νόστιμους χυμούς φρούτων και λαχανικών, γεμάτους βιταμίνες!

Ο αποχυμωτής Princess Juicer είναι μια πατενταρισμένη τεχνολογία που βασίζεται στην φυγόκεντρο δύναμη, ο οποίος λαμβάνει περισσότερο χυμό από τα συστατικά του από οποιαδήποτε σχετική μηχανή· επιπλέον, το κάνει μέσα σε δευτερόλεπτα!

Ο ισχυρός σύγχρονος κινητήρας του παράγει ελάχιστο θόρυβο.

Ο αποχυμωτής μπορεί να επεξεργαστεί τόσο μαλακά όσο και σκληρά φρούτα και λαχανικά. Τίποτα δεν πάει χαμένο - ακόμη και ο πολτός μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε σάλτσες και άλλες συνταγές. Ο αποχυμωτής Princess Juicer συνοδεύεται από ένα δίσκο συγκέντρωσης του πολτού και από ένα φίλτρο από ανοξείδωτο ασάλι.

Πριν χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά το νέο σας αποχυμωτή, συνιστούμε να πλύνετε τα επιμέρους εξαρτήματα (όχι τη βάση του κινητήρα).

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα όταν δεν την χρησιμοποιείτε.
- Κρατήστε μακριά από παιδιά.
- Βεβαιωθείτε ότι το μοτέρ έχει σταματήσει εντελώς προτού αποσυναρμολογήσετε τη συσκευή.
- Μην τοποθετείτε τον αποχυμωτή στην άκρη ενός τραπεζιού ή ραφίου ή κοντά σε καυτές επιφάνειες ή γυμνές φλόγες. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο δεν κρέμεται από το άκρο του τραπεζιού ή του ραφίου.
- Μην βυθίζετε ποτέ το σώμα του μοτέρ ή το στοιχείο βάσης σε νερό ή άλλο υγρό.
- Χρησιμοποιήστε τον αποχυμωτή μόνο εάν το καπάκι έχει τοποθετηθεί σωστά στη θέση του.
- Μην φρίγγετε ή χαλαρώνετε τα κλιπ αν ο αποχυμωτής βρίσκεται σε λειτουργία.
- Μην χρησιμοποιείτε τον αποχυμωτή αν τα κλιπ είναι χαλαρά και ο διακόπτης βρίσκεται σε θέση ON.
- Μην βάζετε ποτέ τα δάχτυλά σας ή άλλα αντικείμενα στα ανοίγματα όταν η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία. Αν κάποιο κομμάτι φαγητού σταθεί στο άνοιγμα, χρησιμοποιήστε το ειδικό εργαλείο βύθισης ή ένα άλλο κομμάτι φρούτου ή λαχανικού για να το σπρώξετε προς τα κάτω.
- Μην χρησιμοποιείτε τον αποχυμωτή για περισσότερο από 4 λεπτά κάθε φορά, για να αποφύγετε τυχόν ζημία στο μοτέρ. Μετά από 4 λεπτά, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφήστε την να κρυώσει για 2 λεπτά προτού τη χρησιμοποιήσετε ξανά.
- Μην στριμώνετε πολύ φαγητό μέσα στη συσκευή και μην χρησιμοποιείτε υπερβολική δύναμη όταν βάζετε φαγητό μέσα στη συσκευή.
- Μετά τη χρήση, σκουπίστε τη βάση του μοτέρ με ένα υγρό πανί.
- Μη χρησιμοποιείτε εργαλεία εκτός από αυτά που παρέχονται με τη συσκευή.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν το φίλτρο έχει υποστεί βλάβη.
- Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων και των παιδιών) με μειωμένες σωματικές και διανοητικές ικανότητες και ικανότητες αίσθησης ή με έλλειψη πείρας και γνώσης εκτός και αν τη χρησιμοποιούν υπό στενή επίβλεψη αρχικά ή τους έχει δοθεί αρχική καθοδήγηση σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο που φέρει την ευθύνη για την ασφάλειά τους.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Η ΛΕΠΙΔΑ ΕΙΝΑΙ ΑΙΧΜΗΡΗ. ΩΣ ΕΚ ΤΟΥΤΟΥ, ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΑΝΤΟΤΕ ΤΟ ΕΞΑΡΤΗΜΑ ΒΥΘΙΣΗΣ. ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΟΛΑ ΤΑ ΚΙΝΗΤΑ ΜΕΡΗ. ΜΗΝ ΒΑΖΕΤΕ ΠΟΤΕ ΤΑ ΔΑΧΤΥΛΑ ΣΑΣ ΣΤΗΝ ΕΙΣΟΔΟ Ή ΣΤΙΣ ΕΞΟΔΟΥΣ. ΒΓΑΛΤΕ Ο ΚΑΛΩΔΙΟ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΙΖΑ ΑΝ ΘΕΛΕΤΕ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΣΕΤΕ ΤΟΝ ΑΠΟΧΥΜΩΤΗ Ή ΝΑ ΠΡΟΣΘΕΨΕΤΕ Ή ΝΑ ΑΦΑΙΡΕΣΕΤΕ ΚΙΝΗΤΑ ΜΕΡΗ.

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Εξασκηθείτε στην αποσυναρμολόγηση και τη συναρμολόγηση της συσκευής προτού τη χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά.

ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

Πάντα να τραβάτε πρώτα το φιν από τη πρίζα!

- Πρώτα, δοκιμάστε να αποσυναρμολογήσετε τη συσκευή μερικές φορές.
 - Ο αποχυμωτής έχει ένα μηχανισμό ασφαλείας που δεν της επιτρέπει να λειτουργήσει αν τα μέρη δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά.
 - Χαλαρώστε τα κλιπ τραβώντας τα προς τα έξω από κάτω.
 - Αφαιρέστε το καπάκι. Βγάλετε τη μονάδα λεπίδας/ φίλτρου. Σημείωση: Το εσωτερικό είναι αιχμηρό και το φίλτρο είναι πολύ εύθραυστο!
 - Αφαιρέστε το διαχωριστή.
 - Κατόπιν, αφαιρέστε το δοχείο πολτού και χυμού.
 - Για να τη συναρμολογήσετε, ακολουθήστε την ίδια σειρά.
 - Περιστρέψτε τη μονάδα λεπίδας/ φίλτρου, προκειμένου να εφαρμόσει στο διαχωριστή.
 - Κλείστε προσεκτικά το καπάκι και συνδέστε τα δυο κλιπ.
- (Πρώτα στερεώστε πάνω στο καπάκι και κατόπιν πιέστε πάνω στο σώμα. Χρησιμοποιήστε το διακόπτη ON/OFF μόνο μετά από αυτό).

ΧΡΗΣΗ

- Η εν λόγω συσκευή διαθέτει ένα σύστημα ασφάλειας που διασφαλίζει τη διακοπή της λειτουργίας του σε περίπτωση που δεν έχει τοποθετηθεί σωστά το καπάκι ή που δεν έχουν στερεωθεί τα κλιπ.

- Πριν να βάλετε το καλώδιο στην πρίζα, πρέπει να θέσετε το διακόπτη στη θέση OFF και να βεβαιωθείτε ότι έχετε στερεώσει τα κλιπ.
 - Κόψτε τα φρούτα ή τα λαχανικά σε μικρά κομμάτια, που να χωράνε μέσα στη σχισμή.
 - Βγάλετε τα κουκούτσια και αφαιρέστε τη φλούδα από φρούτα όπως ροδάκινα, δαμάσκηνα, βερικόκα, κεράσια, πορτοκάλια, λεμόνια, πεπόνια κ.λπ.
 - Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
 - Βάλτε τα κομμένα λαχανικά ή φρούτα στον αποχυμωτή και σπρώξτε τα με το εξάρτημα βυθιάματος.
 - Βάλτε ένα ποτήρι ή μια κανάτα κάτω από την έξοδο χυμού ή χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο δοχείο χυμού. Βεβαιωθείτε πάντοτε ότι το μοτέρ λειτουργεί όταν βάζετε φρούτα ή λαχανικά στη συσκευή.
 - Τα φρούτα ή τα λαχανικά μπορούν να τοποθετούνται συνεχόμενα, χωρίς να χρειάζεται η απενεργοποίηση της συσκευής.
 - Προκειμένου να αδειάσετε το δοχείο πολτού, απενεργοποιήστε τη συσκευή και τραβήξτε έξω το δοχείο από τη λαβή (αφού βγάλετε το καπάκι). Με τον ίδιο τρόπο, ξαναβάλτε το δοχείο.
- Παρακαλούμε, σημειώστε: Μην αφήνετε τον αποχυμωτή να λειτουργεί άσκοπα όταν είναι άδειος!

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

Μπορείτε να επεξεργαστείτε διάφορα είδη φρούτων και λαχανικών, χωρίς να πρέπει να καθαρίσετε ενδιάμεσα τη συσκευή. Δεν πρόκειται να αναμειχθούν οι γεύσεις.
Ο φρέσκος χυμός έχει καλύτερη γεύση και είναι πιο πλούσιος σε βιταμίνες αν καταναλωθεί αμέσως μετά την παρασκευή. Αν επιθυμείτε να αποθηκεύσετε το χυμό για μερικές ώρες, προσθέστε χυμό λεμονιού ως φυσικό συντηρητικό.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ/ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Απενεργοποιήστε τον αποχυμωτή και βγάλτε το καλώδιο από την πρίζα.
 - Βγάλτε το καπάκι, το διαχωριστή και τη μονάδα λεπίδας/ φίλτρου.
 - Αφαιρέστε τον πολύ από το δοχείο και το καπάκι και καθαρίστε και τα δυο μέρη.
 - Καθαρίστε τη μονάδα λεπίδας/ φίλτρου με νερό και μια μαλακή βούρτσα.
 - Καθαρίστε το σώμα του μοτέρ με ένα στεγνό ύφασμα.
- *Μη βοηθίζετε ποτέ το σώμα του μοτέρ σε νερό.

Η μονάδα λεπίδας/ φίλτρου είναι ένα εύθραυστο μέρος που πρέπει να μεταχειρίζεστε με προσοχή. Η απρόσεκτη χρήση αυτού του μέρους μπορεί να προκαλέσει ζημία. Καθαρίστε αυτό το μέρος ακολουθώντας τις εξής οδηγίες:

- Καθαρίστε τη μονάδα λεπίδας/ φίλτρου με νερό και μια μαλακή βούρτσα.
 - Μην βάζετε ποτέ τη μονάδα λεπίδας/ φίλτρου στο πλυντήριο πιάτων.
 - Μην χρησιμοποιείτε ποτέ χλώριο ή συμπατόβουρτσες.
 - Αντικαταστήστε τη μονάδα λεπίδας/ φίλτρου μόλις εντοπίσετε σημάδια φθοράς.
- Τα διάφορα μεμονωμένα μέρη δεν πρέπει ποτέ να πλένονται στο πλυντήριο πιάτων.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΦΡΟΥΤΩΝ ΚΑΙ ΛΑΧΑΝΙΚΩΝ

Σημαντικό: Χρησιμοποιήστε μόνο ώριμα φρούτα, διαφορετικά το φίλτρο θα φράξει πολύ γρήγορα. Ξεπλύνετε ή ξεφλουδίστε τα φρούτα ή τα λαχανικά.

Αφαιρέστε τα κουκούτσια από φρούτα με μεγάλα κουκούτσια. Φρούτα με μικρούς σπόρους (όπως μήλα και αχλάδια) μπορούν να υποστούν επεξεργασία με τη φλούδα και το κεντρικό τους μέρος. Ξεφλουδίστε τα φρούτα και τα λαχανικά με χοντρές φλούδες, (όπως τα εσπεριδοειδή, τα πεπόνια, τα κίουι, τα τεύτλα κ.λπ.) προτού να επεξεργαστείτε. Από τα σταφύλια αφαιρέστε μόνο τα κοτσάνια. Τα φυλλώδη λαχανικά, όπως το σπανάκι, τυλίξτε τα σε ένα σφιχτό ρολό και σπρώξτε τα από το άνοιγμα. Κόβετε πάντοτε τα φρούτα και τα λαχανικά ώστε να χωράνε από το άνοιγμα.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ PRINCESS

- Αυτός ο αποχυμωτής είναι κατάλληλος μόνο για οικιακή χρήση.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ή η επέκταση του καλωδίου έχει τοποθετηθεί προσεκτικά ώστε να μην σκοντάψει κανείς πάνω.
- Αν ο αποχυμωτής ή το καλώδιο υποστούν βλάβη, σας συμβουλεύουμε να μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και να την επιστρέψετε στο κατάστημα για επισκευή. Τα φθαρμένα καλώδια αντικαθίσταται μόνο στο τμήμα επισκευής μας.
- Για λόγους ασφαλείας, σας συμβουλεύουμε να μην επισκευάζετε οι ίδιοι τις ηλεκτρικές συσκευές.
- Μην χρησιμοποιείτε τον αποχυμωτή σε εξωτερικούς χώρους.
- Σε περίπτωση ζημίας ή/ και ανωμαλίας στη χρήση (έντονου κραδασμού), πρέπει οπωσδήποτε να διακόψετε τη χρήση του αποχυμωτή.
- Τα παιδιά θα πρέπει να τη χρησιμοποιούν υπό επίβλεψη προκειμένου να εξασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Η χρήση της συσκευής αυτής από παιδιά ή άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές, διανοητικές και κινητικές ικανότητες ή έλλειψη πείρας και γνώσης ενδέχεται να αποβεί επικίνδυνη. Τα άτομα που φέρουν την ευθύνη για την ασφάλειά τους θα πρέπει να παρέχουν σαφείς οδηγίες ή να τα επιβλέπουν κατά τη χρήση της συσκευής.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΛΩΔΙΩΝ ΓΙΑ H.B.

Τα καλώδια των κυρίων διόδων έχουν τους εξής κωδικούς χρωματισμούς:

ΜΠΛΕ ΟΥΔΕΤΕΡΟ
ΚΑΦΕ ΕΝΕΡΓΟ

Σε περίπτωση που οι χρωματισμοί των καλωδίων των κυρίων διόδων δεν αντιστοιχούν στις ενδείξεις χρωμάτων που προσδιορίζουν τους ακροδέκτες του φως, ακολουθήστε τις εξής οδηγίες:

Το καλώδιο με χρώμα ΜΠΛΕ πρέπει να είναι συνδεδεμένο με τον ακροδέκτη που φέρει το γράμμα N ή έχει μαύρο χρώμα. Το καλώδιο με χρώμα ΚΑΦΕ πρέπει να είναι συνδεδεμένο με τον ακροδέκτη που φέρει το γράμμα L ή έχει κόκκινο χρώμα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΤΑ ΕΝΕΡΓΑ Ή ΤΑ ΟΥΔΕΤΕΡΑ ΚΑΛΩΩΔΙΑ ΝΑ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΗ ΓΕΙΩΣΗ.

Super Juice

- ½ ανανάς σε φέτες (χωρίς φλούδα)
- 1 μεγάλο πορτοκάλι (καθαρισμένο)
- 1 παπάγια ή μάνγκο (χωρίς φλούδα και κουκούτσι/ σπόρους).
- 2 μεγάλα καρότα (πλυμένα, χωρίς κορυφή και κοτσάνι)
- ½ γλυκολέμονο (λάιμ) (καθαρισμένο)

Vitamin C Boost

- 2 μεγάλα πορτοκάλια (καθαρισμένα)
- 2 μεγάλα γκρέιπφρουτ (καθαρισμένα)

Beauty Bonanza

- 2 αγγούρια
- 1 λεμόνι
- 1 αβοκάντο

Tropical Smoothie

- 1 Ό κούπες βατόμουρα (πλυμένα)
- 1 μάνγκο (χωρίς φλούδα και κουκούτσι)
- Υ ανανά (χωρίς φλούδα)
- ½ παπάγια
- 1 κίσι (καθαρισμένο)

Power Punch

- 2 κούπες σγουρό λάχανο
- 2 κούπες μαϊντανός
- 2 κούπα φύλλα σπανάκι
- 1 μήλο (χωρίς φλούδα και κέντρο)
- 3 κοτσάνια σέλινο
- ½ πράσινη πιπεριά (χωρίς τους σπόρους)

Raspberry Rush

- 5 κούπες βατόμουρα (πλυμένα)
- 1 μεγάλο πορτοκάλι
- 1 λάιμ μεσαίου μεγέθους
- Σερβίρεται με τριμμένο πάγο

Power Up

- 4 κοτσάνια σέλινο
- ½ αγγούρι
- ½ κούπα φύλλα σπανάκι
- 1 μήλο μεσαίου μεγέθους (πλύνετε και αφαιρέστε το κέντρο)
- ½ πράσινη πιπεριά (χωρίς τους σπόρους)

Summer Punch

- 2 ½ κούπες φράουλες (πλύνετε και αφαιρέστε τα κοτσάνια)
- ½ ανανά (χωρίς φλούδα)
- Ένα τσαμπί κόκκινα σταφύλια (πλύνετε και αφαιρέστε τα κοτσάνια)
- Προαιρετικά: Προσθέστε ρούμι κατά βούληση
- Σερβίρεται με τριμμένο πάγο

Σαλάτα σε ποτήρι

- 1 ντομάτα
- ½ μαρούλι
- 2 κοτσάνια σέλινο
- 1 καρτό (πλυμένο)
- ½ κόκκινη πιπεριά (χωρίς τους σπόρους)

Peachy Keen

- 1 ροδάκινο (χωρίς το κουκούτσι)
- 2 ροδάκινα (χωρίς το κουκούτσι)
- 1 αχλάδι (πλύνετε και αφαιρέστε το κοτσάνι)
- 1 μικρό μήλο)



Fresh Cran-Apple

1 κούπες φρέσκα μύρτιλλα (πλυμένα)

2 μεγάλα μήλα (πλυμένα, χωρίς τα κοτσάνια)

Rainbow Surprise

1 κοτσάνι σέλινο

4 καρότα (πλυμένα)

1 αγγούρι

1 κίτρινη κολοκύθα

1 κολοκυθάκι

1 γλυκό μήλο

Ανακατέψτε και σερβίρετε με πάγο

Energy Boost

1 καρότο (πλυμένο, χωρίς κορυφή και κοτσάνι)

1 κοτσάνι σέλινο με φύλλα (πλυμένο)

1 τεύτλο (πλυμένο, με κορυφή και ρίζα)

Μαϊντανός (μερικά φύλλα, πλυμένα και στεγνομένα)

μαρούλι (μερικά φύλλα, πλυμένα και στεγνομένα)

Νεροκάρδαμο (μερικά φύλλα, πλυμένα και στεγνομένα)

σπανάκι (μερικά φύλλα, πλυμένα και στεγνομένα)

3 ντομάτες (πλυμένες, χωρίς τα κοτσάνια)

Αλάτι κατά βούληση

PRINCESS JUICE CENTER

ART. 202100

الصنف ٢٠٢١٠٠

عصاره برينسس

الرجاء قراءة دليل الاستخدام بعناية وحفظه لمراجعتك في المستقبل. تأكد من أن جهد الشبكة الكهربائية في منزلك يتوافق مع جهد الجهاز.

عصاره برينسس عصاره ذات أداء فائق حقا وتعطيك عصيرا غزيرا جيدا. حسن من صحتك وأداء جسدك وبشرتك وقوامك بشرب عصير الخضر والفواكه الطازجة المليئة بالفيتامينات يوميا. عصاره برينسس مصممة بضراحة حميها تقنياتها بحق الامتياز لأنها تستخرج كمية عصير أكبر من أي عصاره أخرى مماثلة القوة وتعمل ذلك في مجرد ثوان. ومحركها المتوارد صوته منخفض جدا.

هذه العصاره تعالج الخضر والفواكه الصلدة والطرية ولا تضيق أي شيء لأنه يبدك استخدام اللباب المتبقي في الصلصات والوصفات الأخرى. تورده عصاره برينسس كاملة بصينية جمع اللباب ومرشح من الفولاذ الذي لا يصدأ.

قبل استخدام العصاره لأول مرة توصيك بغسل جميع الأجزاء المنفصلة (لا متن المحرك).

نصائح الاستخدام

- أخرج دائما القابس من المقبس عندما لا تستخدم الجهاز.
- أبعد عن أيدي الأطفال.
- تأكد من أن المحرك قد توقف تماما قبل تفكيك الجهاز.
- لا تضع العصاره على حرف المنضدة أو رخامة المطبخ أو بالقرب من الأسطح الساخنة أو اللهب العاري. تأكد من أن السلك لا يتدلى من حرف المنضدة أو رخامة المطبخ.
- لا تغمر متن المحرك أو القاعدة في الماء أو في أي سائل آخر.
- لا تستخدم العصاره إلا إن كان الغطاء موضوعا بالطريقة الصحيحة. لا تفك أو تربط المشابك إن كان الجهاز مستعملا.
- لا تستخدم العصاره إن كانت المشابك مفكوكة والمفتاح في وضع التشغيل.
- لا تدخل أصابعك أو أي أداة أخرى في الفتحات إن كان الجهاز مشغلا. إن تراكم الطعام حول الفتحة استخدم المكبس أو أي قطعة فواكه أو خضر لكبسه إلى أسفل.

- لا تشغل العصاراة لمدة أطول من ٤ دقائق في المرة الواحدة لمنع تلف المحرك. أوقف المحرك بعد ٤ دقائق وانتظر حتى يبرد لمدة دقيقتين قبل استخدامه من جديد.
- لا تضع كمية كبيرة من الطعام في الجهاز ولا تستخدم قوة كبيرة عند إدخال الطعام في العصاراة.
- امسح قاعدة المحرك بقطعة مبللة بعد الاستخدام.
- لا تستخدم أي أداة غير الموردة مع الجهاز.
- لا تستخدم الجهاز إن كان المرشح تالفاً.
- هذا الجهاز غير مصمم لكي يستخدمه الأفراد (والأطفال ضمناً) ذوو القدرات الجسدية والحسية والعقلية المنخفضة أو قليلو الخبرة أو العلم ما عدا إن كانوا تحت الإشراف أو قد أعطوا إرشادات كافية بخصوص الاستخدام الآمن للجهاز ممن هو مسئول عن سلامتهم.

تحذير

السكين حاد، لذلك استخدم المكبس دائماً. احذر جميع الأجزاء المتحركة. لا تدخل أصابعك في مدخل القمع أو المخارج. أخرج دائماً القابس من المقبس عند تنظيف الجهاز أو إضافة أجزاء أو شيلها.

قبل الاستخدام

تمرن على فك وتركيب الجهاز قبل الشروع في استخدام الجهاز.

الفك والتركيب

أخرج دائماً أولاً القابس من المقبس!

- تمرن أولاً على فك الجهاز عدة مرات أولاً.
- العصاراة مصممة بألية سلامة تمنع تشغيل الجهاز إن كانت الأجزاء ليست مركبة بالطريقة الصحيحة.
- فك المشابك بسحبها إلى الخارج من أسفل.
- اخلع الغطاء وارفع وحدة السكين والمرشح . ملحوظة: الداخل حاد جداً والمرشح هش جداً! أخرج الفاصل.
- يمكنك إذن خلع خزان اللباب والعصير.
- لتركيب الجهاز اتبع نفس الخطوات بالترتيب العكسي.
- أدر وحدة السكين والمرشح بحيث تسقط في الفاصل.
- أغلق الغطاء برفق وثبت المشبكين.
- (أشبك أولاً على الغطاء ثم اضغط ضد المتن. لا تقلب مفتاح التشغيل والوقف إلا بعد فعل ذلك.)

الاستخدام

- هذا الجهاز مصمم بألية سلامة تمنع تشغيل الجهاز إن كان الغطاء ليس موضوعاً بالطريقة الصحيحة أو إن كانت المشابك ليست مركبة.
- قبل إدخال القابس في المقبس يجب عليك وضع المفتاح في الوضع وقف والتأكد من أن المشابك مركبة.
- قطع الخضر أو الفواكه إلى قطع صغيرة حتى يمكن إدخالها في القمع.
- تخلص من البذر وقشر الفاكهة مثل الخوخ والبرقوق والمشمش والكرز والبرتقال والليمون والشمام وغيرها.
- شغل الجهاز.
- أدخل قطع الخضر أو الفواكه في العصاراة واكبسها ببطء في الجهاز باستخدام المكبس.
- ضع كوباً أو كأساً تحت بزباز العصير أو استخدم خزان العصير المورد مع الجهاز. تأكد دائماً من أن المحرك مشغلاً عندما تدخل الفواكه أو الخضر في الجهاز.
- يمكن إدخال الخضر والفواكه وراء بعضها بدون الحاجة إلى وقف الجهاز.
- عند تفريغ خزان اللباب أوقف الجهاز واسحب الخزان من مقبضه (بعد رفع الغطاء). ركب الخزان في مكانه بنفس الطريقة. الرجاء الامتناع عن تشغيل العصاراة إن كانت فارغة.

ملاحظات

يمكنك عصر أنواع مختلفة من الفواكه والخضر بدون الحاجة إلى تنظيف الجهاز بين الواحدة والأخرى. لن تختلط النكهات. العصير الطازج أفضل مذاقا وهو أغني الفيتامينات إن شربته مباشرة بعد التحضير. إن رغبت في خزن العصير لمدة عدة ساعات أضف عصير الليمون إليه حيث أنه يعتبر مادة حافظة طبيعية.

التنظيف والصيانة

- أوقف العصاراة وأخرج القابس من المقبس.
 - ارفع الغطاء والفصل ووحدة السكين والمرشح.
 - أزل اللباب من الخزان والغطاء ونظف الجزأين.
 - نظف وحدة السكين والمرشح بالماء وفرشاة طرية.
 - نظف متن المحرك بفوطة مبللة.
 - لا تغمر أبدا متن المحرك في الماء.
 - وحدة السكين والمرشح سهلة الكسر فعاملها برقة والمعاملة الخشنة لهذا الجزء قد تعرضه للتلف. ولذلك نظف هذا الجزء وفقا للإرشادات التالية:
 - نظف وحدة السكين والمرشح بالماء وفرشاة طرية.
 - لا تغسل وحدة السكين والمرشح أبدا في غسالة الموائع.
 - لا تستخدم أبدا مواد التنظيف الكاشطة أو المساحيق المبيضة.
 - استبدل وحدة السكين والمرشح حالما تظهر فيها أعراض التلف أو البلى.
- لا ينبغي أبدا تنظيف الأجزاء المختلفة في غسالة الموائع.

تحضير الفواكه والخضر

ملحوظة هامة: استخدم الفواكه الطازجة فقط وإلا انسد المرشح بسرعة. اغسل أو قشّر الفواكه أو الخضر. تخلص من البذر الموجود في الفواكه ذات البذر الكبير. أما الفواكه ذات البذر الصغير مثل التفاح أو الكمثرى يمكن عصرها بقشرتها وقلبها. قشّر الفواكه والخضر ذات القشرة السمكية مثل الحوامض والشمام والكيوي والبنجر وغيرها قبل عصرها. أزل من عناقيد العنب السويقات السمكية فقط. أما الخضر الورقية فيجب لفها بإحكام وإدخالها في القمع. قطع الخضر والفواكه دائما بحيث يمكنك إدخالها في القمع.

نصائح الأميرة:

- هذه العصاراة صالحة فقط للاستخدام المنزلي.
- راع ألا يتدلى السلك أو سلك التطويل بحيث يمكن أن يتعثر عليه أحد.
- إن تلفت العصاراة أو سلكها ننصحك بعدم استخدام الجهاز وإرساله للديكان للإصلاح. إن إصلاح السلك لا يمكن أن يتم إلا بواسطة مركزنا للخدمة.
- للحفاظ على سلامتك ننصحك بعدم محاولة إصلاح أي أجهزة كهربائية بنفسك.
- لا تستخدم هذه العصاراة خارج المنزل.
- في حالة التلف و/أو اختلال الاتزان (بسبب التذبذب الشديد) لا تستمر في استخدام الجهاز في أي حال من الأحوال.
- يجب الإشراف على الأطفال للتأكد من أنهم لا يلعبون بالجهاز.
- إن استخدام هذا الجهاز من طرف الأطفال أو الأفراد ذوو العجز الجسماني أو الحسي أو العقلي أو الحركي قد يعرضهم للأخطار فعلى من عليه مسؤولية سلامتهم أن يعطيهم إرشادات واضحة أو يشرف عليهم عند استخدامهم للجهاز.

- سوبر جوسر
 نصف أناناس مقطعة (أزل القشرة)
 ١ برتقالة كبيرة (مقشرة)
 ١ ببايا أو مانجة (مزالاة البذرة ومقشرة)
 ٢ جزرة كبيرة (مغسولة ومقطعة)
 نصف لايم (مقشرة)

- شحنة فيتامين ج
 ٢ برتقالة كبيرة (مقشرة)
 ٢ كريبيروت كبيرة (مقشرة)

- بيوتي بونانزا
 ٢ خيار
 ١ ليمون
 ١ أفوكادو

- تروبيكل سموسي
 خمس أرباع كوب توت العليق (مغسولة)
 ١ مانجة (مقشرة ومنزوعة البذرة)
 ثلاثة أرباع أناناس (مقشرة)
 نصف ببايا
 ١ كيوي (مقشرة)

- باور بنش
 ٢ كوب كرنب أجعد
 ٢ كوب بقدونس
 ١ كوب ورق سبانخ
 ١ تفاح (مقشرة ومنظفة)
 ٣ ساق كرفس
 نصف فلفل أخضر (بدون بذر)

- عصير توت العليق
 ٥ أكواب توت العليق (مغسولة)
 ١ برتقالة كبيرة
 ١ لايم متوسط الحجم
 تقدم بثلج مبشور

- باور أب
 ٤ ساق كرفس
 نصف خيار
 نصف كوب ورق سبانخ
 ١ تفاحة متوسطة (مغسولة ومنظفة)
 نصف فلفل أخضر (بدون بذر)

مشروب صيفي
٢ كوب ونصف فراولة (مغسولة بدون سيقان)
نصف أناناس (مقشرة)
كباشة عنب أحمر (مغسول بدون سيقان)
اختياري: أضف روم حسب المذاق
قدم بثلج مبشور

سلطة في كأس
١ طماطم
نصف رأس خص
٢ ساق كرفس
١ جزرة (مغسولة)
نصف فلفل أحمر (بدون بذر)

بيتشي كين
١ خوخ (بدون بذر)
٢ خوخ (بدون بذر)
١ كمثري (مغسولة بدون ساق)
١ تفاحة صغيرة

كران أبل طازج
١ كوب عنبية طازجة (مغسولة)
٢ تفاح كبير (مغسولة)

مفاجأة رينبو
١ ساق كرفس
٤ جزر (مغسول)
١ خيار
١ قرع إستنبولي أصفر
١ قرع (كوسة)
١ تفاح حلو
أخلط وقدم على ثلج

شحنة طاقة
١ جزر (مغسول ومنظف)
١ ساق كرفس بورقه (مغسول)
١ بنجر (مغسول وكامل)
بقدونس (بعض الأوراق مغسولة ومجففة)
خص (بعض الأوراق مغسولة ومجففة)
جرجير الماء (بعض الأوراق مغسولة ومجففة)
سبانخ (بعض الأوراق مغسولة ومجففة)
٣ طماطم (مغسولة ومنظفة)
ملح وفقا للمذاق

